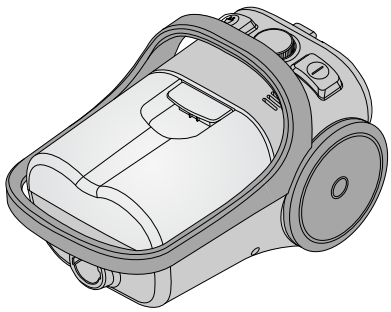
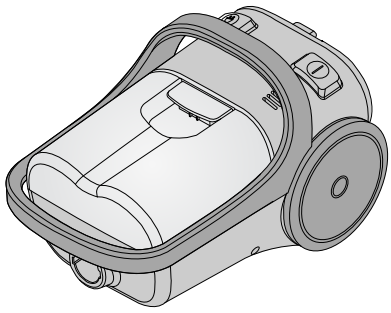
Panasonic®

Model No.
No. Model
型號

MC-CL619
MC-CL617
MC-CL615
MC-CL613
MC-CL611



MC-CL619 / MC-CL617 / MC-CL615



MC-CL613 / MC-CL611

Operating Instructions — **Vacuum Cleaner (Household Use)**

Buku Panduan — **Pembersih Hampagas (Kegunaan Rumah)**

使用說明書 — 真空吸塵器（家庭用）

ENGLISH ..... **EN**

BAHASA MELAYU ..... **MA**

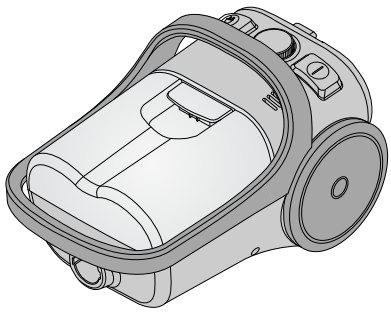
繁體中文 ..... **HK**

Panasonic®

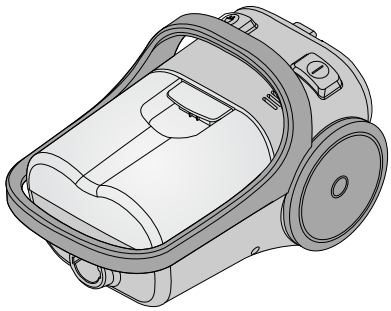
Operating Instructions

Vacuum Cleaner (Household Use)

Model No. MC-CL619 MC-CL613
MC-CL617 MC-CL611
MC-CL615



MC-CL619 / MC-CL617 / MC-CL615



MC-CL613 / MC-CL611

ENGLISH

TABLE OF CONTENT

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE USER EN2

APPLIANCE ACCESSORIES EN4

PARTS IDENTIFICATION EN5

HOW TO OPERATE THE APPLIANCE EN10

HOW TO STORE THE APPLIANCE EN11

HOW TO CLEAN THE DUST COMPARTMENT EN12

MAINTENANCE EN15

BEFORE REQUESTING SERVICE EN18

SPECIFICATIONS EN21

Thank you for purchasing this Panasonic product.

- Please read these instructions carefully before using this product, and store this Operating Instructions safely.
- Please read the “Important Safety Instructions For The User” carefully before using the product.
- Photos, illustrations, colors, etc. used are used for explanation purposes and might slightly vary from the actual product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE USER

In order to prevent the risk of danger to the user of this product or those nearby and damaging property, be sure to follow the safety precautions outlined below.

- **The following terms are used for precautions. They are separated depending on the degree of the danger or damage that may occur if their contents are ignored while using this product.**

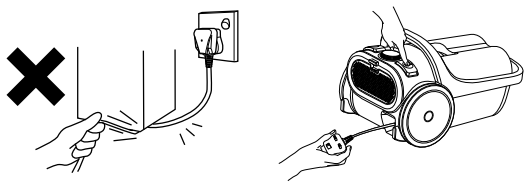
WARNING

This term warns you that death or serious injury may result by incorrect operation of the product.

- Do not leave the appliance plugged into the socket's outlet. The Plug must be removed from the socket's outlet before cleaning or maintaining the appliance. If not, it may cause an electric shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. If not, it may cause an electric shock, fire or injury.
- Do not use the product if the Supply Cord or Plug is damaged. If the appliance is not working as it should be or has been dropped, damaged, left outdoors or come into contact with water, please consult an authorised Service Centre. If not, it may cause an electric shock or fire.
- If the Supply Cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not pull or carry by the Supply Cord, do not use Supply Cord as a handle, do not close a door on the Supply Cord and do not pull Supply Cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over the Supply Cord. Keep the Supply Cord away from heated surfaces. If not, it may cause fire.
- Be sure the Plug is firmly insert into socket's outlet before operating the appliance. If not, it may cause an electric shock or fire.
- Clean the Plug regularly. If not, it may cause an electric shock or fire.
- Discontinue using the appliance immediately and unplug the Plug in case of abnormal situations and breaking down. If not, it may cause an electric shock or fire.
- Do not handle Plug or appliance with wet hands. If not, it may cause an electric shock.
- Do not insert any object into the openings and do not use the appliance when it is choked. Keep it free from dust, lint, hair and anything that may block or reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from the openings and moving parts. If not, it may cause an electric shock.
- Do not use the appliance without Filter and Dust Compartment. If not, it may cause an electric shock or fire.
- Turn off the appliance before unplugging. If not, it may cause an electric shock.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials or other that may become so or use in areas where they may be present. If not, it may cause an electric shock or fire.
- This appliance should be serviced by an authorised Service Centre and only genuine spare parts should be used. If not, it may cause fire or result in improper operation.
- Use the appliance under the allowable rated voltage conditions. If not, it may cause an electric shock or fire.
- Do not use extension cord. If not, it may cause an electric shock or fire.

CAUTION

This term cautions you that injury or physical damage to property may result by incorrect operation of the product.

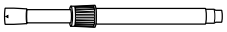
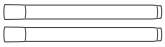
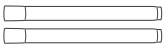
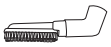


- To avoid any possible damage to the Supply Cord, never allow it to be placed under a heavy object when using the appliance. It may cause fire.
- When winding up the Supply Cord, always hold the Plug. If not, may cause an accident by being hit by the Plug.

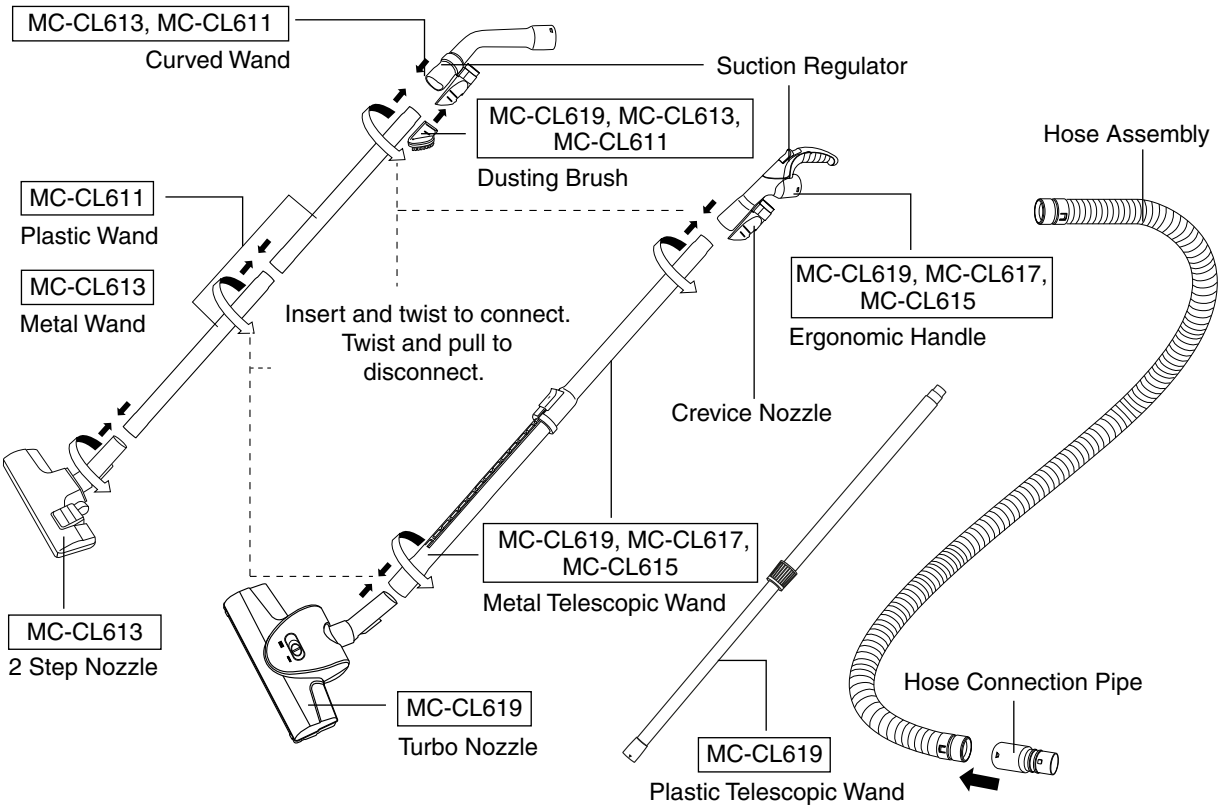
Follow these instructions to ensure longer life span of the appliance.

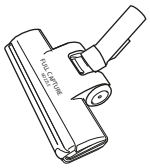
- This appliance is designed for household use only. It is not suitable for commercial or industrial use or for any other cleaning purposes.
- Treat the Hose Assembly carefully to avoid damaging it.
- Never use the appliance to pick up liquid, wet refuse or sharp material such as glass. This can cause damage to the unit.
- Do not vacuum with the Curved Wand / Ergonomic Handle or Plastic Wand / Metal Wand / Metal Telescopic Wand. Doing so will wear off the edges and lead to breakage.
- Do not operate the appliance when the Hose Connection Inlet is blocked. This can result in deformation due to overheating.
- Use the Handle when lifting the appliance to avoid damages to the Hose Assembly. Never lift the appliance by pulling the Hose Assembly as this can damage the Hose Assembly and never carry the appliance at storage condition.
- Clean the filters after cleaning the Dust Compartment to avoid any damage to the motor.
- Ensure all washable parts are completely dry before fixing and use. This is to ensure long lasting of motor.

APPLIANCE ACCESSORIES

DESCRIPTION	MC-CL619	MC-CL617	MC-CL615	MC-CL613	MC-CL611
Hose Assembly 	1 SET				
Hose Connection Pipe 	1 PC				
Ergonomic Handle 	1 PC	1 PC	1 PC	—	—
Curved Wand 	—	—	—	1 PC	1 PC
Crevice Holder 	1 PC				
Crevice Nozzle 	1 PC				
Metal Telescopic Wand	1 PC	1 PC	1 PC	—	—
Plastic Telescopic Wand 	1 PC	—	—	—	—
Metal Wand 	—	—	—	1 SET	—
Plastic Wand 	—	—	—	—	1 SET
Turbo Nozzle 	1 PC	—	—	—	—
Full Capture Nozzle 	—	1 PC	1 PC	—	—
2 Step Nozzle 	—	—	—	1 PC	—
Floor Nozzle 	—	—	—	—	1 PC
Flexi Dusting Brush 	1 SET	1 SET	1 SET	—	—
Curtain Nozzle 	1 PC	1 PC	1 PC	—	—
Upholstery Nozzle 	1 PC	—	—	—	—
Mattress Nozzle 	1 PC	1 PC	—	—	—
Dusting Brush 	1 PC	—	—	1 PC	1 PC
Brush 	1 PC				
HEPA Exhaust Filter 	1 PC	1 PC	1 PC	1 PC	—
Normal Exhaust Filter 	—	—	—	—	1 PC

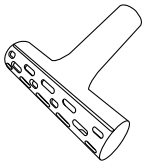
PARTS IDENTIFICATION





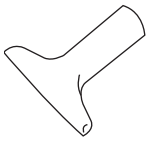
MC-CL617, MC-CL615

Full Capture Nozzle



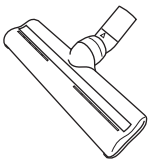
MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

Curtain Nozzle



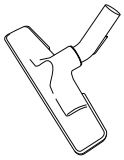
MC-CL619

Upholstery Nozzle



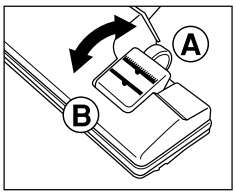
MC-CL619, MC-CL617

Mattress Nozzle



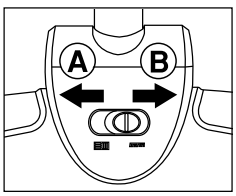
MC-CL611

Floor Nozzle



Switching between carpet and flooring:

- Flooring: Press lever A.
- Carpet: Press lever B.

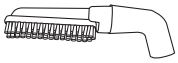


Switching between carpet and flooring:

- Flooring: Set position A.
- Carpet: Set position B.

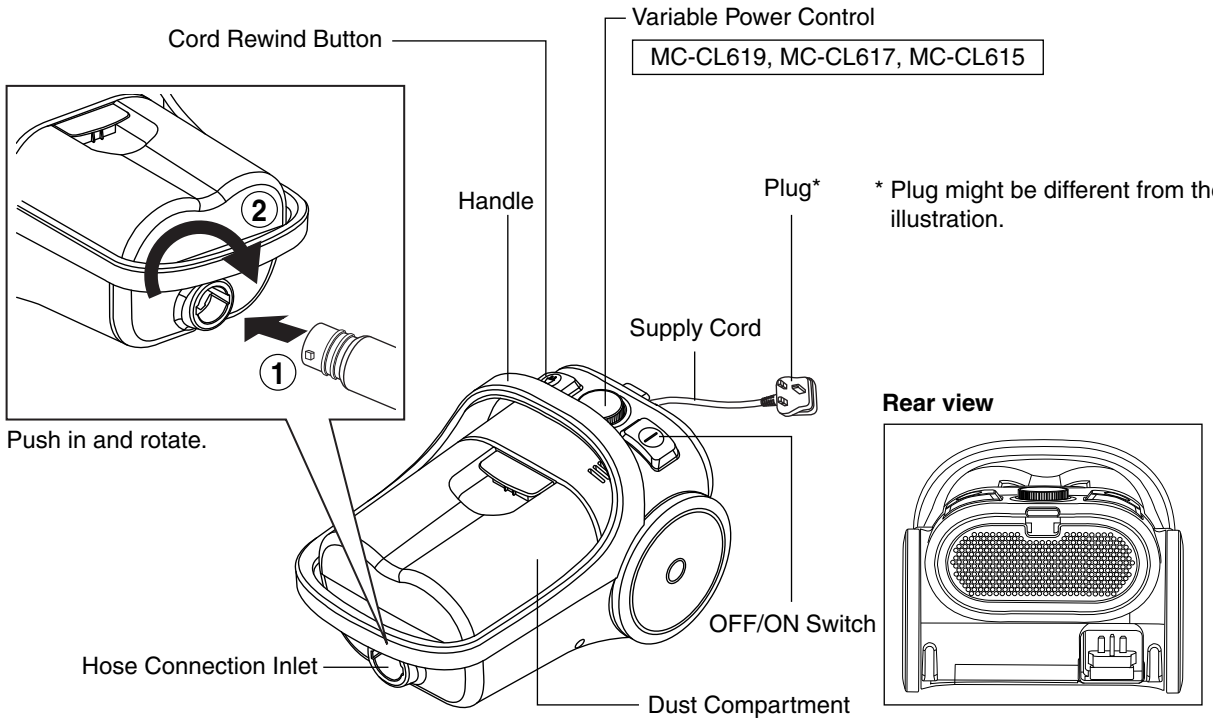


Brush



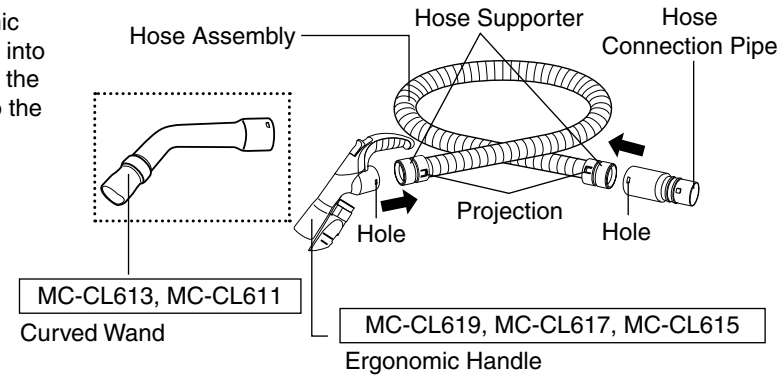
MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

Flexi Dusting Brush



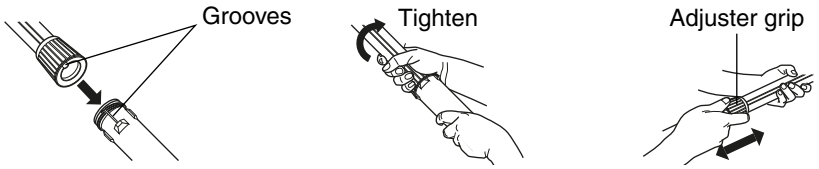
Hose Assembly

- Insert the Curved Wand / Ergonomic Handle and Hose Connection Pipe into the Hose Supporter at each end of the Hose until the Projection clicks into the Hole of the attachment.



Plastic Telescopic Wand

MC-CL619

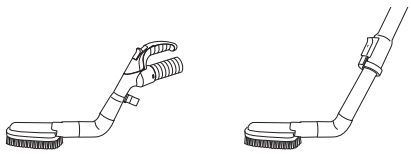


Connecting the Plastic Telescopic Wand.

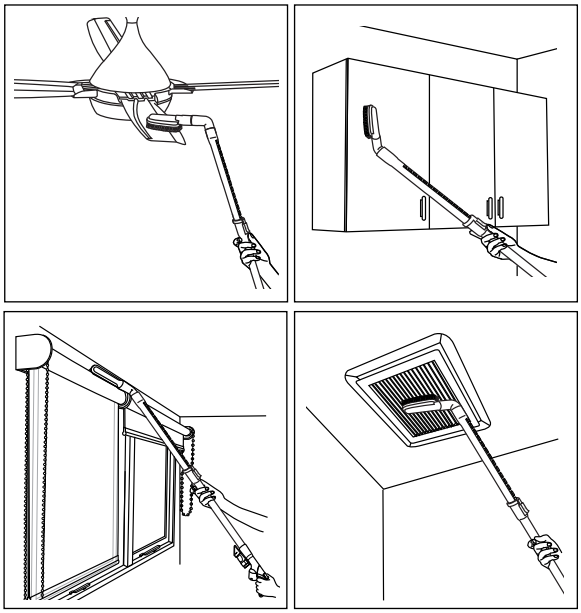
- Align the grooves as shown as above diagram, slide the two pipe ends together and rotate the link clockwise to fasten it.
- Adjusting the length of telescopic wand by rotating anticlockwise the adjuster grip and tightening back with desire length (clockwise).

Flexi Dusting Brush

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

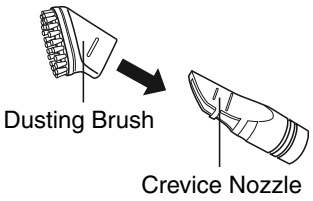


- Flexi dusting brush allows fixing at different angle to clean high places, air conditioners or top of shelf.



Dusting Brush

MC-CL619, MC-CL613, MC-CL611

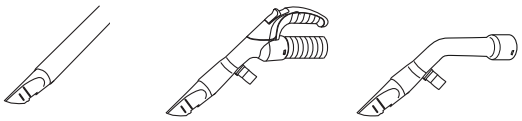


- Dusting Brush is use to clean furniture, venetian blinds, and bookshelves. To be attached onto the Crevice Nozzle.

Crevice Nozzle



- For cleaning gaps between furniture, corners of sofas, gaps in flooring and etc.



MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

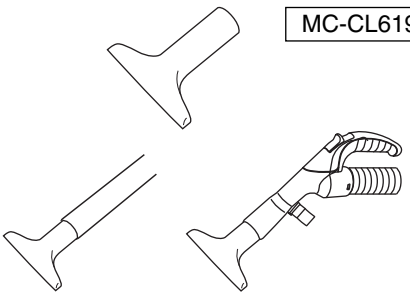
MC-CL613, MC-CL611

- Connect the Crevice Nozzle to the end of the Extension Wand / Metal Telescopic Wand or Ergonomic Handle / Curved Wand.

Upholstery Nozzle

MC-CL619

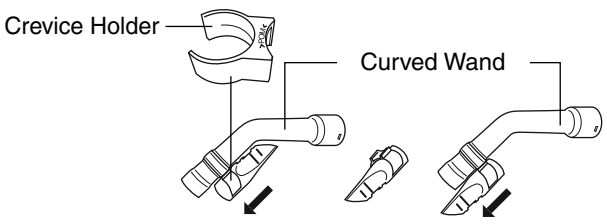
- Upholstery Nozzle is used to clean furniture, cushion, venetian blinds and bookshelves.
- To be attached onto the end of Telescopic Wand or Ergonomic Handle.



Crevice Holder

① Holding the Curved Wand, pull the Crevice Holder with Crevice Nozzle to take out the Crevice Holder and Crevice Nozzle.

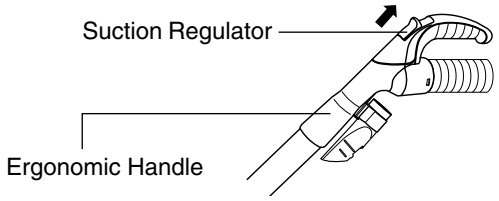
② To take out the Crevice Nozzle from the Crevice Holder, hold the Curved Wand and pull the Crevice Nozzle.



Ergonomic Handle

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

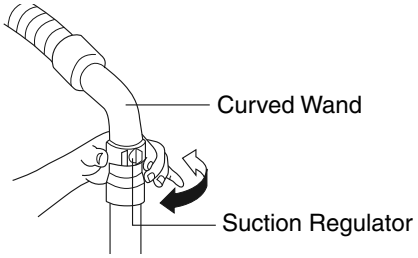
To decrease the suction power
- Adjust the Suction Regulator backward to operate on carpet or curtain.



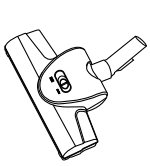
Curved Wand

MC-CL613, MC-CL611

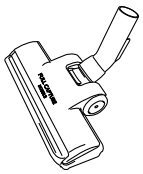
To decrease the suction power
- Rotate the Suction Regulator and widen the opening.



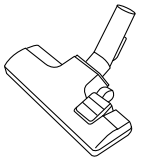
Turbo Nozzle / Full Capture Nozzle / 2 Step Nozzle / Floor Nozzle



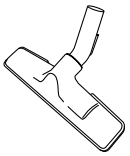
MC-CL619



MC-CL617, MC-CL615



MC-CL613



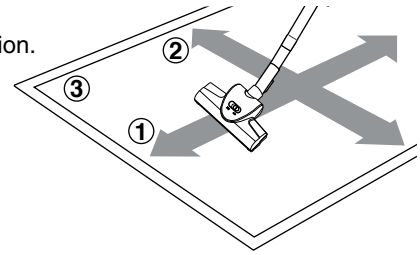
MC-CL611

■ Wood Flooring

- To avoid scratching the floor surface, lightly slide the nozzle in the direction of with the grain of wood.
- To prevent damaging the floor surface, do not vacuum by moving the nozzle side to side.

■ Carpet

① Run the nozzle forward and backward over the carpet in one direction.
② Repeat step ① at an angle of 90 degrees.
③ Vacuum the corners of the carpet.

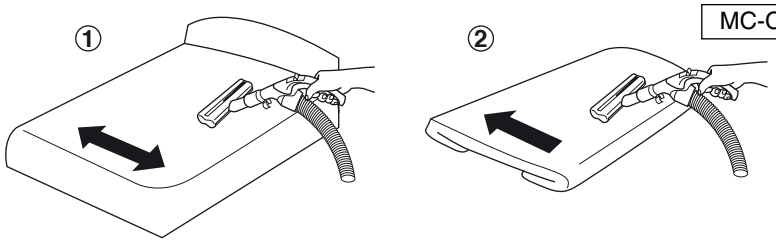


Note

- When vacuuming new carpet, the Dust Compartment will quickly fill up with loose fibers from the carpet. This will gradually decrease with subsequent cleanings.

Mattress Nozzle

MC-CL619, MC-CL617



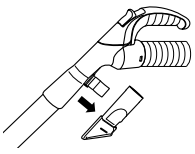
The Mattress Nozzle is suitable for mattresses and blankets.

① Slowly slide the Mattress Nozzle forward and backward, as shown in the figure.

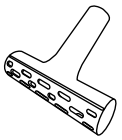
② A thin mattress such as bed cover or blankets are easier to vacuum by folding the edges of the bedding in the mattress. Slowly slide the Mattress Nozzle in one direction.

Note

- Detach the Crevice Nozzle from the Crevice Holder before using the Mattress Nozzle.



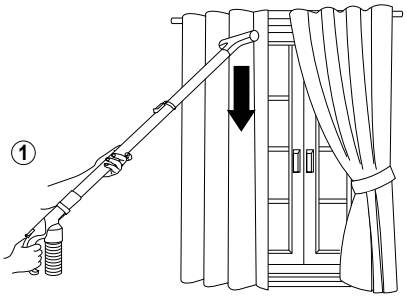
Curtain Nozzle



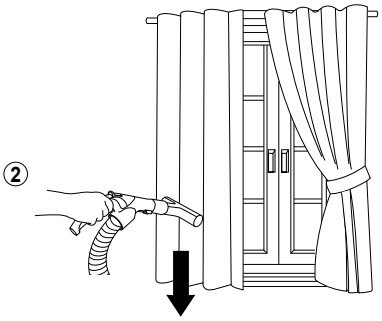
MC-CL619, MC-CL617,
MC-CL615

• The Curtain Nozzle is suitable to clean fine dust particles or spider web accumulated on the curtain surface.

① Connect the Curtain Nozzle to the end of the Telescopic Wand. Constantly slide the Curtain Nozzle downward in one direction using both hands, as shown in the figure.

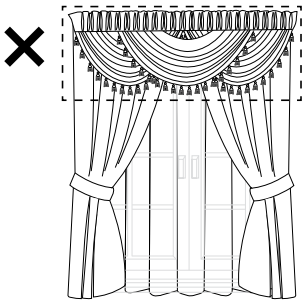


② Connect the Curtain Nozzle to the Ergonomic Handle. Slowly slide the Curtain Nozzle downward in one direction, as shown in the figure.



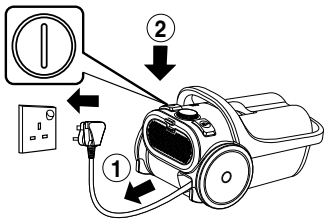
Note

- The Curtain Nozzle is not suitable to clean scallop curtain or any beads on the curtain.
- The Curtain Nozzle is most efficiently use on flat surfaces. For pleated area, it can be cleaned using the Crevice Nozzle or Dusting Brush Unit.
- If there is any dust accumulated in the folded part of the curtain or in narrow spaces, it is advisable to wash the curtain.
- After vacuuming, keep the Curtain Nozzle safely.
- When the suction is too strong (especially on satin or silk curtain), adjust the Suction Regulator backward to decrease the suction power. (Refer details on page EN8)
- Wash the curtain if there is any dirt or stain adhered on it.



HOW TO OPERATE THE APPLIANCE

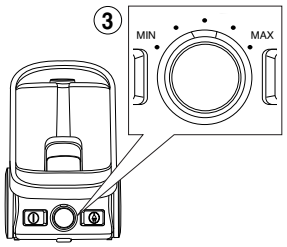
① Pull out the Plug and connect to the socket's outlet.



② Press ⏻ to turn on the appliance and press ⏻ again to turn it off.

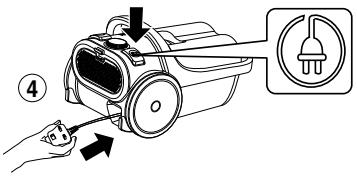
③ To decrease the power, adjust Variable Power Control towards 'MIN'.
To increase the power, adjust Variable Power Control towards 'MAX'.

Applicable for model MC-CL619, MC-CL617 and MC-CL615 only.



④ After finish vacuuming, remove the Plug from the socket's outlet and press the Cord Rewind Button.

- When rewinding the Supply Cord, always hold the Plug so that it does not become damaged.



HOW TO STORE THE APPLIANCE

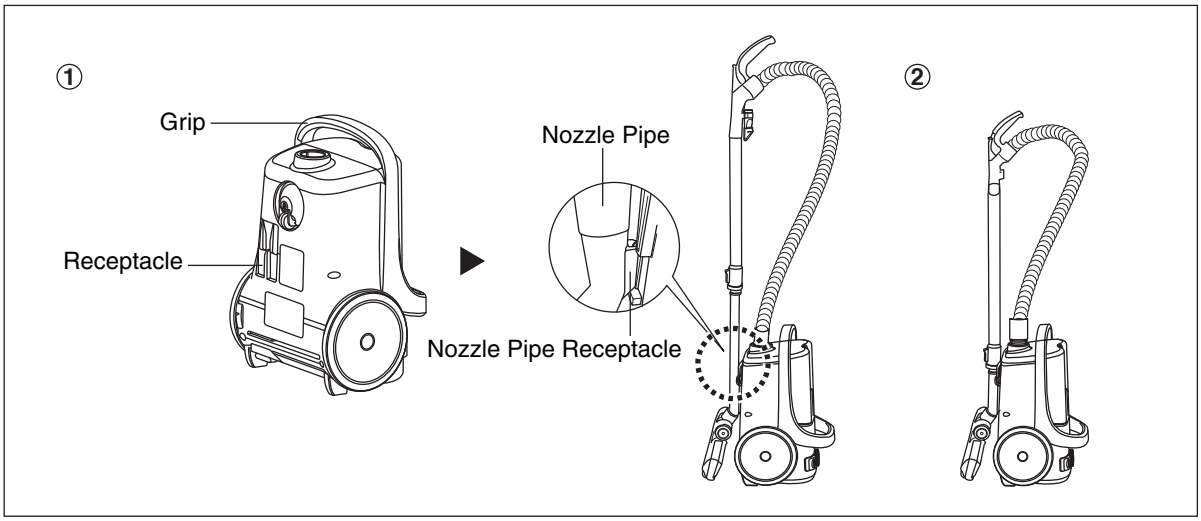
Place the unit in an upright position for storage at corner. (2 ways to store)

① Place the unit in an upright position and insert the Nozzle Pipe Receptacle into the Receptacle which is located on the underside of the appliance body.

② Adjust the Metal Telescopic Wand to the shortest length.

Note

- Lift the appliance using the Grip on the underside of the appliance to stand it up.
- Never attempt to stand the appliance up by pulling the Hose (this can damage the Hose).
- Never carry the appliance at storage condition.



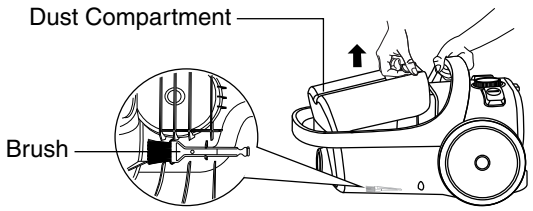
HOW TO CLEAN DUST COMPARTMENT

Note

- Empty the Dust Compartment when it is full or is low suction power.
- Before cleaning the Dust Compartment, turn off the power supply and disconnect the Plug from the socket's outlet.

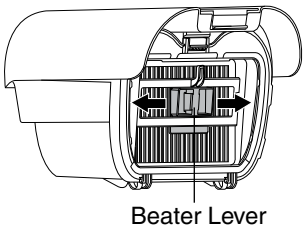
Removing the Dust Compartment

Hold on the body and take out the Dust Compartment.

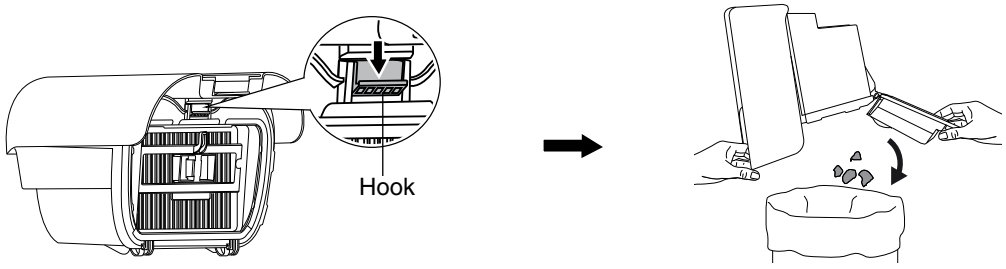


Removing Dust

① Cleaning the Dust Compartment.
- Hold the Dust Compartment by place it on clean area.
- Slide the Beater Lever 10 times (until clean the Filter Assembly completely).

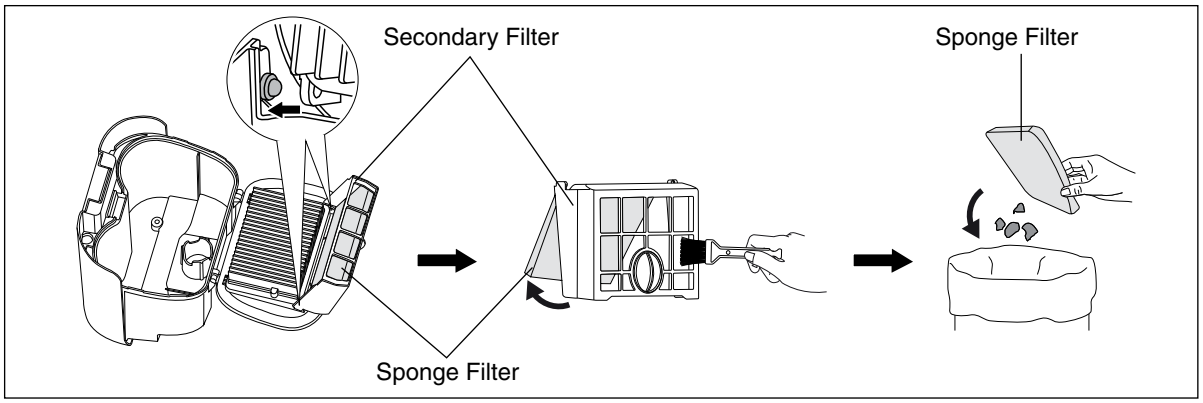


② • Find a plastic bag or similar item.
- Slide down on Hook and open the Dust Compartment to discard the dust.

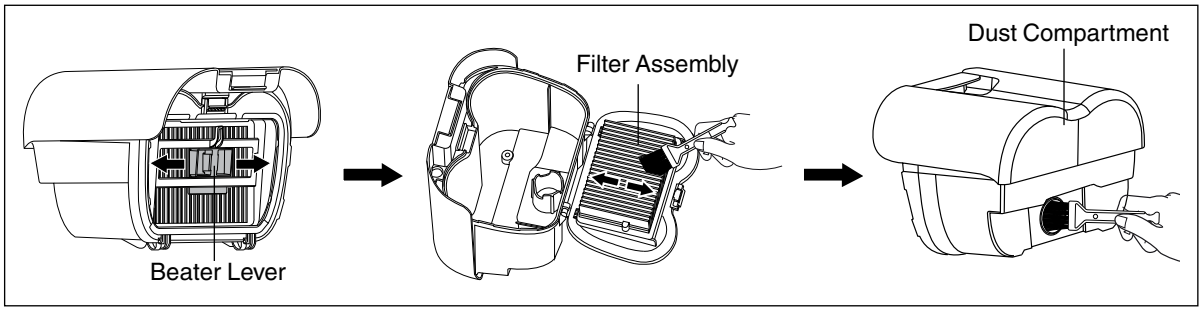


Removing Dust

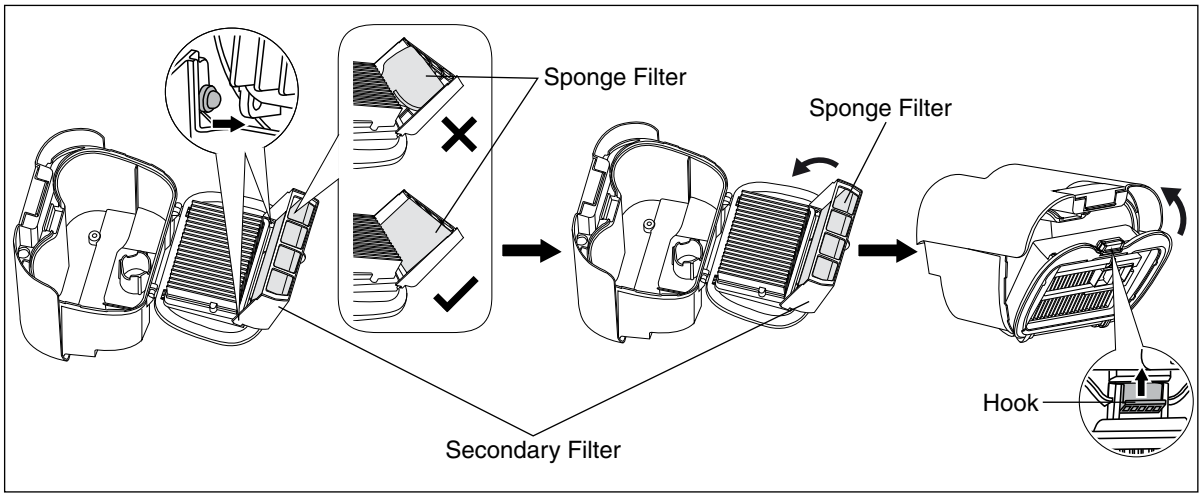
③ • Remove and clean the Secondary Filter with Brush.



④ Clean the Filter Assembly.
- Slide the Beater Lever 10 times (until clean the Filter Assembly completely).
- Use Brush to clean the dust in tight area.



⑤ Re-install Sponge Filter and Secondary Filter.
- Put the Sponge Filter and Secondary Filter back into Dust Compartment, then close it until a click sound is heard.



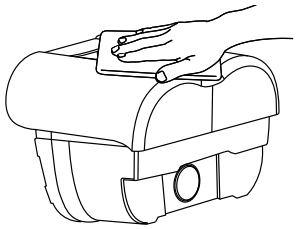
Note

- Filter Assembly: Due to specialized manufacturing methods, each surface features unique characteristics and subtle finishing variations. These natural aesthetic differences do not affect the product's performance, structural integrity, or lifetime durability.

Removing Dust

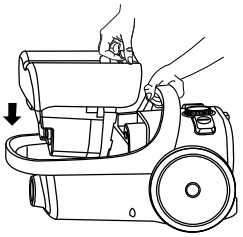
⑥ Cleaning Dust Compartment surface.

- Clean the Dust Compartment surface by using a soft and damp cloth.



⑦ Re-install the Dust Compartment.

- Make sure the Dust Compartment is closed before re-install.
- Re-install the Dust Compartment to the original location on the appliance until a click sound is heard.



Note

- Wash the Dust Compartment monthly or when the suction power still low after removing dust. (Refer details on page EN16)

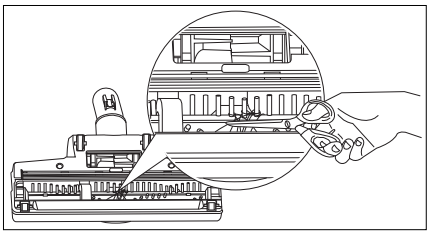
MAINTENANCE

■ Before starting maintenance, switch off the power and disconnect the Plug from the socket outlet.

Maintaining the Turbo Nozzle

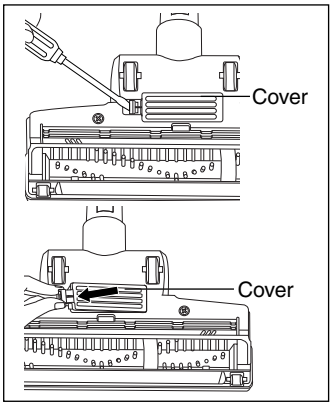
1 **(Inspect once a month)**

- Inspect once a month or when the rotation of the brush has become slower or stopped.
- When the rotation of the brush is slow, please clean the Dust Compartment and Turbo Nozzle.
- If hair or other debris entangled around the brush, use tweezers or scissors to remove it. Cut the entangled debris along the groove using scissors.

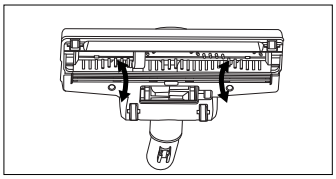


2

- If foreign material stuck between the suction inlet and turbine blade area, open the cover of the turbine blade.
- Dig out the cover by using tools like screwdriver that have flat-head tip (not provided).
- To reattach the cover, press firmly until a click sound is heard.



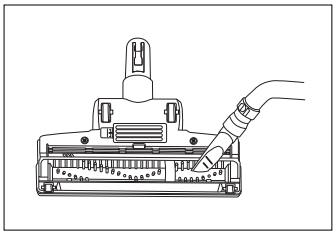
3 After removing the cover, hold the Turbo Nozzle facing downward and rotate the turbine blade to dislodge any foreign material stuck inside. The foreign material will fall out by the gravity force.



4 Use the Crevice to clean any remaining foreign material.

Note

- Turbo Nozzle is not washable. Do not wash it with water.

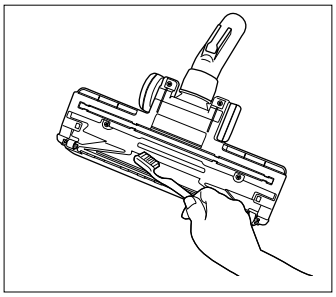


Maintaining the 2-Step Nozzle / Floor Nozzle

(Inspect once a month)

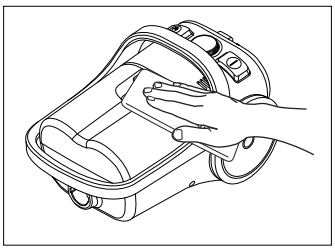
- Fiber waste and hair strands which accumulated in the nozzle can reduce the suction power of the appliance.
- Inspect once a month. Using an old tooth brush or similar tools, clean any dirt or lint from the brush, roller and etc. Cut off any carpet pile and lint entangled at the roller shaft with a pair of scissors.

  * Toothbrush and scissors are not provided.



Maintaining the Main unit and Accessories

• Wipe with a soft and damp cloth.



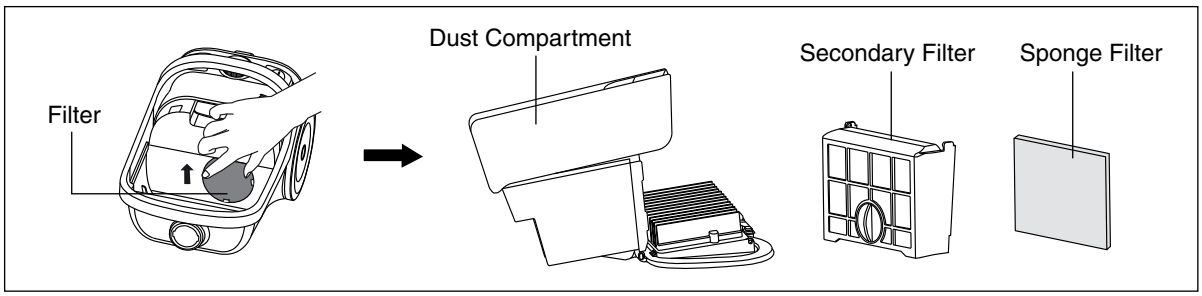
Note

- Never clean the unit using chemicals such as benzene, paint, thinner or alcohol. It will result in cracking and discoloration.
- Never dry the unit using hot air (from a hair dryer etc). This will cause deformation.

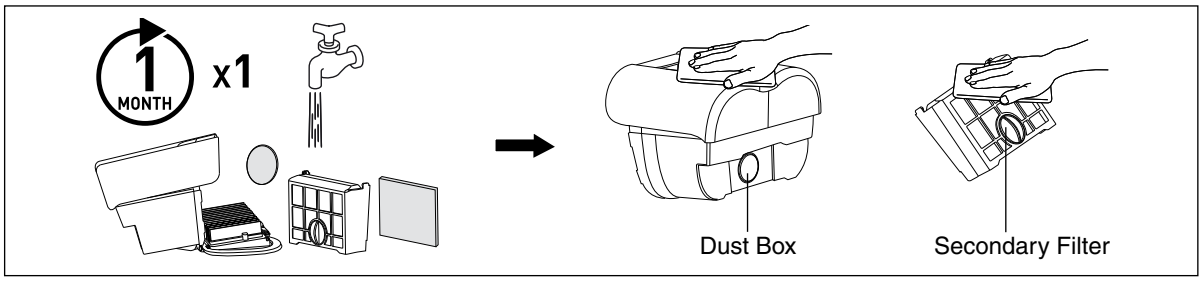
Maintaining the Dust Compartment and filters

① Remove the Dust Compartment. (Refer details on page EN12)

② Remove the Filter from the unit, Secondary Filter and Sponge Filter from Dust Compartment. (Refer details on page EN12 - EN13)



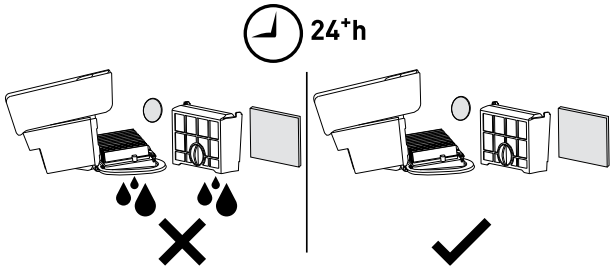
③ Wash the parts above at running water only. Wipe the Dust Box and Secondary Filter with clean and soft cloth. Squeeze the Filter and Sponge Filter until clean. Then place in a shady spot until all parts are completely dry.



④ Install the Filter, Dust Compartment, Secondary Filter and Sponge Filter to the original location. (Refer details on page EN13 - EN14)

Note

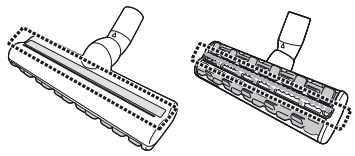
- Do not wash the filters in a washing machine, wring out, dry in a clothes dryer or under the sun. This can cause filters to shrink and result in dirt getting into the motor and damaging it.
- Final rinse the Sponge Filter under running water.
- Make sure all parts completely dry (wait about 24 hours) before install to the original location.
- Make sure the filters are inserted correctly to avoid dust from entering motor compartment.



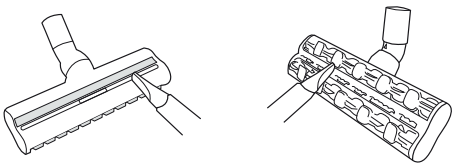
Maintaining the Mattress Nozzle

MC-CL619, MC-CL617

◌ areas suck pieces of dirt.



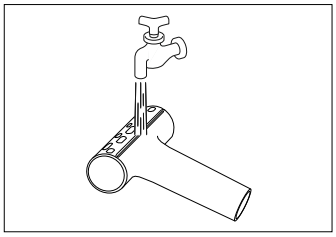
• Use Crevice Nozzle to clean the Mattress Nozzle.



Maintaining the Curtain Nozzle

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

• Wash the Curtain Nozzle with water and dry it until it is completely dry.

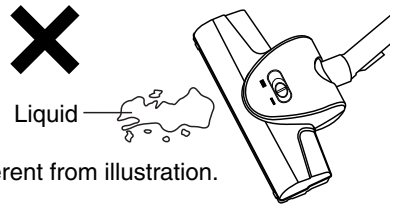


Note

• Do not disassemble the Curtain Nozzle.

Precaution

• Do not use the appliance to suck up liquid or wet dust.

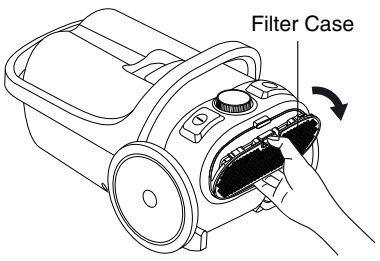


* Nozzle might be different from illustration.

Filter Care

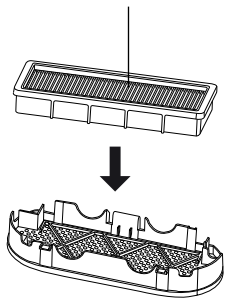
HEPA Exhaust Filter or Normal Exhaust Filter is installed on the rear side of the appliance. This Filter retains any small dust particles which may be present in the expelled air. It is advisable to change the HEPA Exhaust Filter or Normal Exhaust Filter every year. Do not wash the HEPA Exhaust Filter or Normal Exhaust Filter to avoid damaging it. To take out the HEPA Exhaust Filter or Normal Exhaust Filter, hold the Filter Case and pull it out.

①



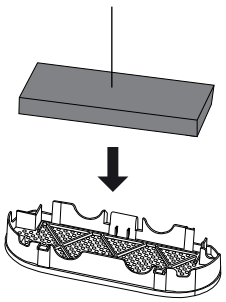
HEPA Exhaust Filter

All model except MC-CL611.

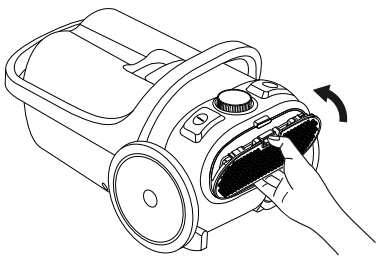


Normal Exhaust Filter

MC-CL611



②



Close the Filter Case until a click sound is heard.

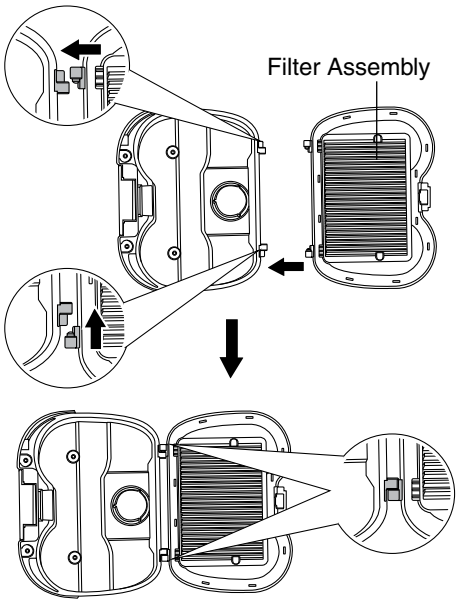
⚠ WARNING

Electric Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect the electrical supply before servicing or cleaning the appliance.
Failure to do so could result in electric shock or personal injury from appliance suddenly starting.

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than those described in this Operating Instructions, should be performed by an authorised service representative.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	POSSIBLE SOLUTION
Appliance does not operate.	1. Unplugged at socket's outlet.	1. Plug in firmly, turn on appliance.
Poor job of dirt pick-up.	1. Full or clogged Dust Compartment. 2. Clogged nozzle or Curved Wand / Ergonomic Handle or Metal Telescopic Wand / Plastic Telescopic Wand / Metal Wand / Plastic Wand or Hose. 3. Hose not fully inserted. 4. Dirty filters clogged.	1. Empty the Dust Compartment. 2. Check for clogs and clean it up. 3. Check Hose connection. 4. Wash the filters. (Refer details on page EN16)
Appliance stops during operation.	1. Full or clogged Dust Compartment. 2. Clogged nozzle or Curved Wand / Ergonomic Handle or Metal Telescopic Wand / Plastic Telescopic Wand / Metal Wand / Plastic Wand or Hose. 3. Safety Device tripped.	1. Empty the Dust Compartment. 2. Check for clogs and clean it up. 3. Unplug appliance, allow to cool and Safety Device will reset itself (Wait about 60 minutes).
Supply Cord won't retract completely.	1. Supply Cord has rewound unevenly. 2. Supply Cord is twisted.	1. Pull it out two or three meters and wind it up again. 2. Repeatedly pull out and wind up the Supply Cord while pressing the Cord Rewind Button (do not use excessive force when pulling the Supply Cord out).
MC-CL619 **The Turbo Nozzle brush stops rotating.**	1. Full or clogged Dust Compartment. 2. Clogged Turbo Nozzle or Ergonomic Handle or Metal Telescopic Wand / Plastic Telescopic Wand or Hose. 3. Dirty filters clogged.	1. Empty the Dust Compartment. 2. Check for clogs and clean it up. Clean the Turbo Nozzle. (Refer details on page EN15) 3. Wash the filters. (Refer details on page EN16)

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	POSSIBLE SOLUTION
Dust compartment can not close after cleaning dust compartment.	1. Filter Assembly has come off.	1. Reassemble the Filter Assembly. 
	2. Secondary Filter or Sponge Filter has come off.	2. Reassemble the Sponge Filter and Secondary Filter (Refer details on page EN13).

If the problem remains after checking.	Return the appliance (with the Hose, Metal Telescopic Wand / Plastic Telescopic Wand / Metal Wand / Plastic Wand, Turbo Nozzle / Full Capture Nozzle / 2 Step Nozzle / Floor Nozzle and Mattress Nozzle) to the store where you purchased it or please consult with an authorised Service Centre. Do not attempt to repair it by yourself.

Note

■ During operation, the temperature of the body unit, Supply Cord and Plug may increase to a certain degree. This is normal.

Safety Device

When the Safety Device is activated

The Safety Device is activated and the motor stops in order to prevent overheating of the motor when:

- The appliance is operated continuously with a full Dust Compartment.
- Rubbish is clogging the nozzle, Curved Wand / Ergonomic Handle, Metal Telescopic Wand / Plastic Telescopic Wand / Metal Wand / Plastic Wand or Hose.
- The appliance is operated for long periods with an obstructed intake or exhaust.

What to do

Empty the Dust Compartment or remove the obstruction in the nozzle, Curved Wand / Ergonomic Handle, Metal Telescopic Wand / Plastic Telescopic Wand / Metal Wand / Plastic Wand or Hose.

When to use again

Wait about 60 minutes (depends on the surrounding temperature). The Safety Device will reset and you can use the appliance again.

SPECIFICATIONS

MODEL NO.	MC-CL619	MC-CL617	MC-CL615	MC-CL613	MC-CL611
POWER SOURCE	(220 - 240 V ～ 50 Hz)*1 (230 - 240 V ～ 50 Hz)*2 (240 V ～ 50 Hz)*3				
INPUT POWER (MAX)	(2300 W)*3	(2200 W)*2*3	(2100 W)*3	(1600 - 2000 W)*1 (2000 W)*3	(1400 - 1800 W)*1 (1800 W)*2*3
INPUT POWER (IEC)	(1850 W)*3	(1750 - 1850 W)*2 (1850 W)*3	(1850 W)*3	(1450 - 1700 W)*1 (1700 W)*3	(1300 - 1500 W)*1 (1400 - 1500 W)*2 (1500 W)*3
AUTOMATIC CORD REWIND	YES				
DUST CAPACITY	2.2 L				
CORD LENGTH	5.0 m				
NET WEIGHT (approx.)	5.5 kg			5.2 kg	5.1 kg
DIMENSIONS (H x W x L) (approx.)	268 mm x 283 mm x 450 mm				

*1 FOR HONG KONG ONLY.
*2 FOR SINGAPORE ONLY.
*3 FOR MALAYSIA ONLY.

Panasonic Manufacturing Malaysia Berhad (196501000304)
No. 3, Jalan Sesiku 15/2, Section 15, Shah Alam Industrial Site,
40200 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
https://www.panasonic.com

Printed in Malaysia

© Panasonic Corporation 2026

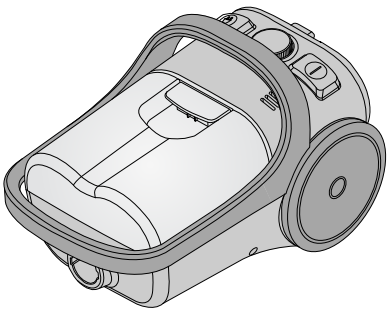
A01Z4300V-W
H0926Y0

Panasonic®

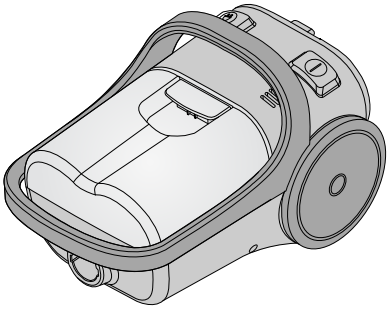
Buku Panduan

Pembersih Hampagas (Kegunaan di Rumah)

No. Model MC-CL619 MC-CL613
MC-CL617 MC-CL611
MC-CL615



MC-CL619 / MC-CL617 / MC-CL615



MC-CL613 / MC-CL611

BAHASA MELAYU

TABLE OF CONTENT

ARAHAN KESELAMATAN YANG PENTING UNTUK PENGGUNA MA2

AKSESORI PRODUK MA4

PENGENALAN BAHAGIAN MA5

CARA PENGENDALIAN PRODUK MA10

CARA PENYIMPANAN PRODUK MA11

CARA MEMBERSIHKAN BEKAS HABUK MA12

PENYELENGGARAAN MA15

SEBELUM MEMBUAT PERMINTAAN SERVIS.....MA18

SPESIFIKASI..... MA21

Terima kasih kerana membeli produk Panasonic.

- Sila baca arahan ini dengan teliti sebelum menggunakan produk ini, dan simpan buku panduan ini dengan selamat.
- Sila baca “Arahan Keselamatan Yang Penting Untuk Pengguna” dengan teliti sebelum menggunakan produk ini.
- Foto, ilustrasi, warna, dsb. yang digunakan adalah untuk tujuan penjelasan dan mungkin sedikit berbeza daripada produk sebenar.

ARAHAN KESELAMATAN YANG PENTING UNTUK PENGGUNA

Untuk mengelakkan risiko berbahaya kepada pengguna produk ini atau yang berhampirannya dan kerosakan harta benda, pastikan anda mengikuti langkah-langkah keselamatan tertera di bawah.

- **Syarat-syarat berikut adalah untuk langkah-langkah keselamatan. Ia terbahagi mengikut tahap bahaya atau kerosakan yang mungkin berlaku jika kandungannya diabaikan semasa menggunakan produk ini.**

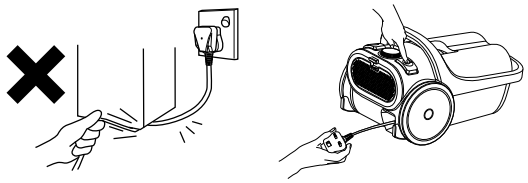
AMARAN

Syarat-syarat ini memberi anda amaran bahawa kematian atau kecederaan yang serius boleh berlaku disebabkan pengendalian produk yang tidak betul.

- Jangan biarkan produk terpasang pada salur keluar soket. Palam mestilah dicabut dari salur keluar soket sebelum membersihkan atau menyelenggara produk. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik.
- Produk ini bukan untuk penggunaan individu (termasuk kanak-kanak) yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan tentang cara penggunaan produk oleh pihak yang bertanggungjawab terhadap keselamatan mereka. Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan produk. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik, kebakaran atau kecederaan.
- Jangan gunakan produk jika Kord Kuasa atau Palam rosak. Jika produk tidak berfungsi seperti yang sepatutnya atau telah terjatuh, rosak, dibiarkan di luar rumah atau terkena air, sila rujuk Pusat Servis yang bertauliah. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Jika Kord Kuasa rosak, ia perlu ditukar oleh pembuat, ejen servis atau individu yang bertauliah untuk mengelakkan bahaya.
- Jangan tarik atau angkat produk dengan menggunakan Kord Kuasa, jangan gunakan Kord Kuasa sebagai pemegang, jangan biarkan Kord Kuasa tersepit pintu dan jangan tarik Kord Kuasa berhampiran bucu atau sudut tajam. Jangan memvakum Kord Kuasa. Pastikan Kord Kuasa jauh dari permukaan panas. Jika tidak, boleh mengakibatkan kebakaran.
- Pastikan Palam dimasukkan ke dalam salur keluar soket dengan ketat sebelum mengendalikan produk. Jika tidak, ia boleh menyebabkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Bersihkan Palam dengan kerap. Jika tidak, ia boleh menyebabkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Berhenti menggunakan produk dengan segera dan cabut Palam sekiranya keadaan tidak normal dan rosak. Jika tidak, ia boleh menyebabkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Jangan kendalikan palam atau produk dengan tangan yang basah. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik.
- Jangan masukkan apa-apa objek ke dalam pembukaan dan jangan gunakan produk ketika ia tersumbat. Pastikan tiada habuk, benang kusut, rambut dan apa-apa yang boleh menyumbat atau mengurangkan aliran angin.
- Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari dan semua bahagian badan daripada pembukaan dan bahagian yang bergerak. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik.
- Jangan gunakan produk tanpa Penapis dan Bekas Habuk. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Matikan produk sebelum mencabut Palam. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik.
- Jangan guna untuk menyedut bahan mudah terbakar atau penyala api atau apa-apa yang setaraf atau di kawasan yang mungkin mempunyai bahan mudah terbakar. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Produk ini hendaklah diservis oleh Pusat Servis yang bertauliah dan hanya menggunakan alat gantian yang asli. Jika tidak, boleh mengakibatkan kebakaran atau produk tidak beroperasi dengan betul.
- Gunakan produk pada voltan yang ditetapkan. Jika tidak, boleh mengakibatkan kejutan elektrik atau kebakaran.
- Jangan menggunakan kord penyambung. Jika tidak, ia boleh mengakibatkan kejutan elektrik atau kebakaran.

AWAS

Syarat-syarat ini memberi anda amaran bahawa kecederaan atau kerosakan fizikal harta benda boleh berlaku disebabkan pengendalian produk yang tidak betul.

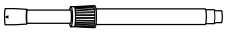
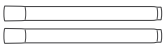
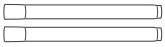
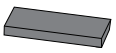


- Untuk mengelakkan apa-apa kemungkinan kerosakan pada Kord Kuasa, jangan biarkan ia ditindih objek berat semasa mengunakan produk. Ia boleh mengakibatkan kebakaran.
- Semasa menggulungkan Kord Kuasa, sentiasa pegang Palam. Jika tidak, boleh mengakibatkan kemalangan disebabkan terkena Palam.

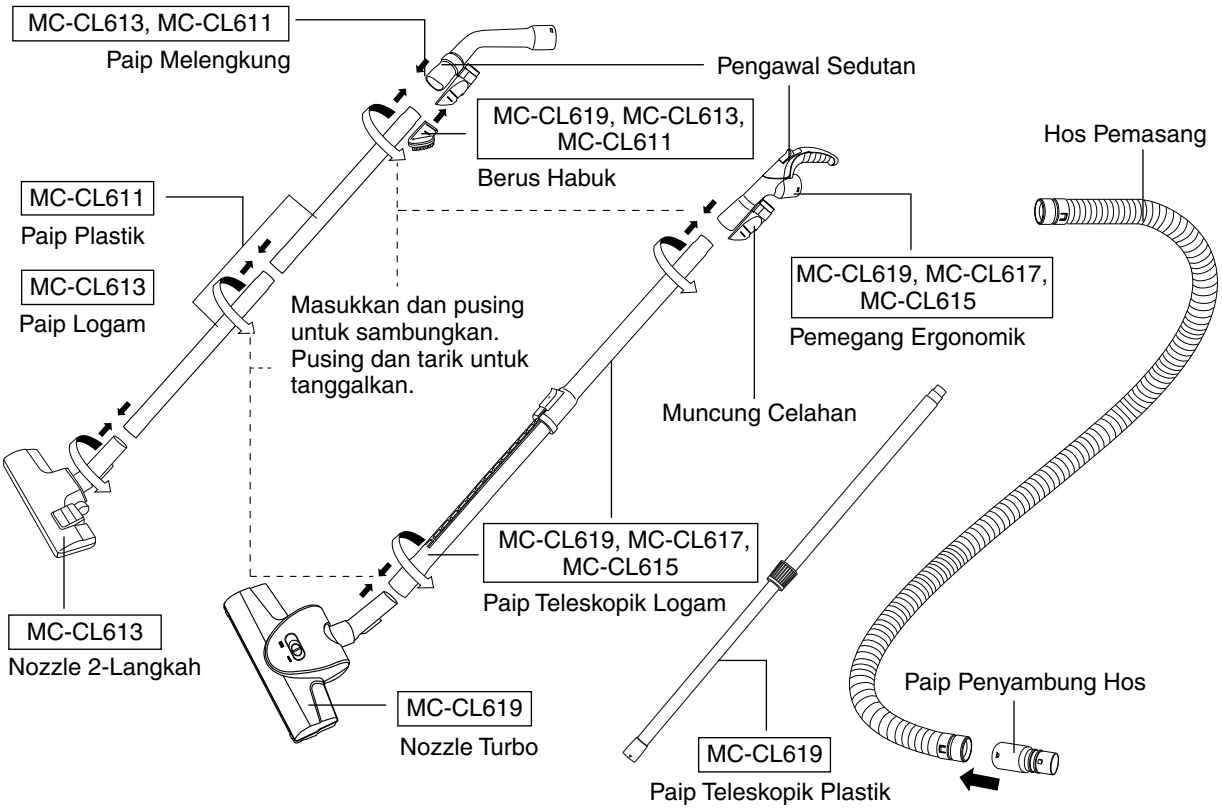
Sila ikut arahan ini bagi memastikan jangka hayat produk yang lebih lama.

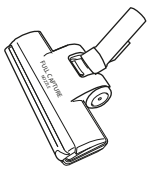
- Produk ini direka untuk kegunaan di rumah sahaja. Ia tidak sesuai untuk penggunaan perdagangan atau perindustrian atau untuk apa-apa tujuan pembersihan lain.
- Gunakan Hos Pemasang dengan berhati-hati untuk mengelakkan kerosakan.
- Jangan gunakan produk untuk menyedut cecair, sampah basah, atau benda yang tajam seperti kaca. Ini boleh merosakkan unit.
- Jangan memvakum dengan Paip Melengkung / Pemegang Ergonomik atau Paip Plastik / Paip Logam / Paip Teleskopik Logam. Tindakan sedemikian boleh meretakkan hujung paip dan mengakibatkan ia pecah.
- Jangan kendalikan produk apabila Salur Masuk Penyambung Hos tersumbat. Ini boleh menyebabkan perubahan bentuk disebabkan terlalu panas.
- Gunakan Pemegang apabila mengangkat produk untuk mengelakkan kerosakan pada Hos Pemasang. Jangan mengangkat produk dengan menarik Hos Pemasang kerana ini boleh merosakkan Hos Pemasang dan jangan mengangkat produk dalam keadaan ia disimpan.
- Bersihkan penapis-penapis selepas setiap kali membersihkan Bekas Habuk untuk mengelakkan apa-apa kerosakan pada motor.
- Pastikan semua bahagian yang boleh dibasuh kering sepenuhnya sebelum dipasang dan digunakan. Ini adalah untuk memastikan motor tahan lama.

AKSESORI PRODUK

KETERANGAN	MC-CL619	MC-CL617	MC-CL615	MC-CL613	MC-CL611
Hos Pemasang 	1 SET				
Paip Penyambung Hos 	1 UNIT				
Pemegang Ergonomik 	1 UNIT	1 UNIT	1 UNIT	—	—
Paip Melengkung 	—	—	—	1 UNIT	1 UNIT
Pemegang Celahan 	1 UNIT				
Muncung Celahan 	1 UNIT				
Paip Teleskopik Logam 	1 UNIT	1 UNIT	1 UNIT	—	—
Paip Teleskopik Plastik 	1 UNIT	—	—	—	—
Paip Logam 	—	—	—	1 SET	—
Paip Plastik 	—	—	—	—	1 SET
Nozzle Turbo 	1 UNIT	—	—	—	—
Muncung Penyedut Penuh 	—	1 UNIT	1 UNIT	—	—
Nozzle 2-Langkah 	—	—	—	1 UNIT	—
Muncung Lantai 	—	—	—	—	1 UNIT
Berus Habuk Flexi 	1 SET	1 SET	1 SET	—	—
Muncung Langsir 	1 UNIT	1 UNIT	1 UNIT	—	—
Nozzle Upholsteri 	1 UNIT	—	—	—	—
Muncung Tilam 	1 UNIT	1 UNIT	—	—	—
Berus Habuk 	1 UNIT	—	—	1 UNIT	1 UNIT
Berus 	1 UNIT				
Penapis Ekzos HEPA 	1 UNIT	1 UNIT	1 UNIT	1 UNIT	—
Penapis Ekzos Normal 	—	—	—	—	1 UNIT

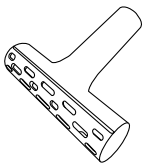
PENGENALAN BAHAGIAN





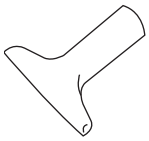
MC-CL617, MC-CL615

Muncung Penyedut Penuh



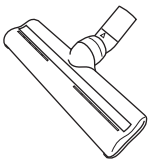
MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

Muncung Langsir



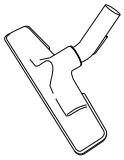
MC-CL619

Nozzle Upholsteri



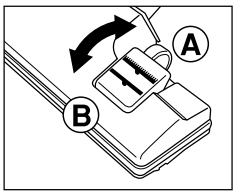
MC-CL619, MC-CL617

Muncung Tilam

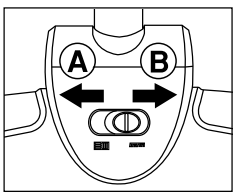


MC-CL611

Muncung Lantai



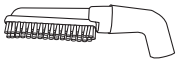
Penukaran antara permaidani dan lantai:
- Lantai: Tekan tuil A.
- Permaidani: Tekan tuil B.



Penukaran antara permaidani dan lantai:
- Lantai: Tetapkan posisi A.
- Permaidani: Tetapkan posisi B.

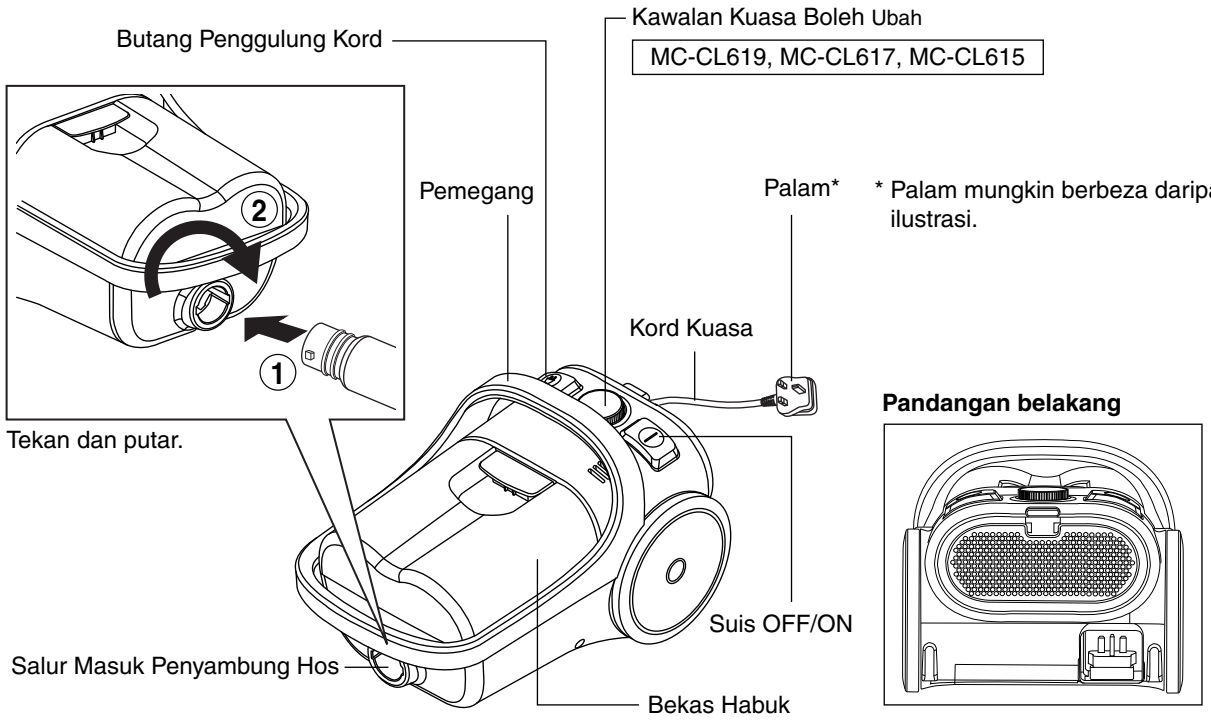


Berus



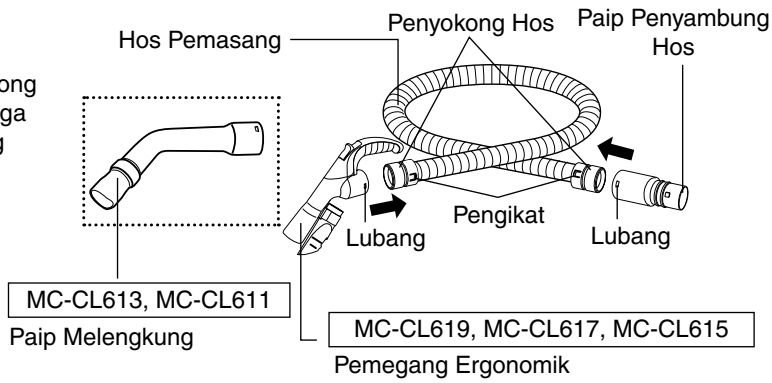
MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

Berus Habuk Flexi



Hos Pemasang

Masukkan Paip Melengkung / Pemegang Ergonomik dan Paip Penyambung Hos ke dalam Penyokong Hos pada setiap hujung Hos sehingga Pengikat mengklik ke dalam Lubang pemasangan.



Paip Teleskopik Plastik

MC-CL619

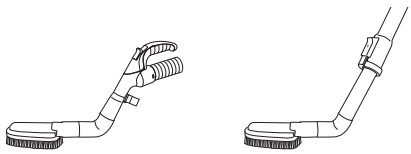


Penyambungan Paip Teleskopik Plastik.

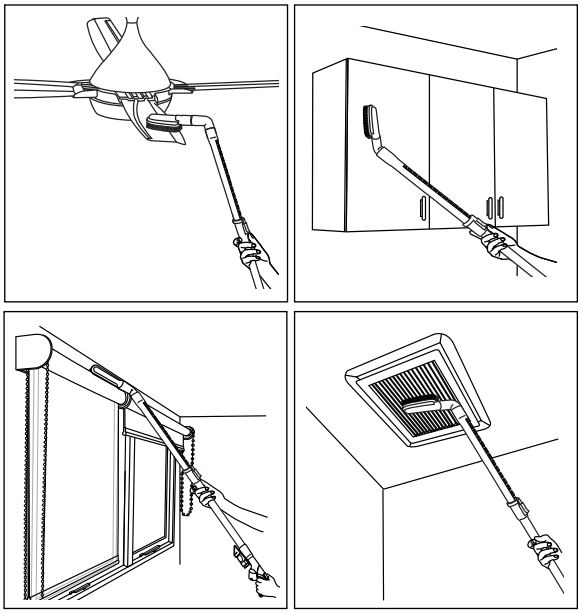
- Selaraskan alur-alur seperti gambar di atas, tolakkan kedua-dua hujung dan pusingkan sambungan ke arah jam untuk megetatkannya.
- Laraskan panjang paip teleskopik dengan memutarkan pemegang penyesuaian ke arah lawan jam dan ketatkan semula pada panjang yang dikehendakki (arah jam).

Berus Habuk Flexi

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

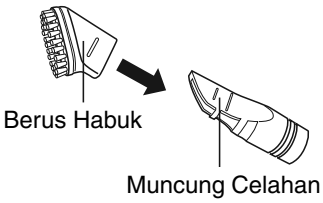


- Berus Habuk Flexi membolehkan penetapan pada sudut berbeza untuk membersihkan tempat tinggi, penghawa dingin atau bahagian atas rak.



Berus Habuk

MC-CL619, MC-CL613, MC-CL611

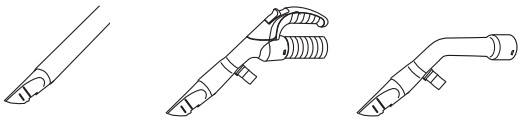


- Berus Habuk digunakan pada perabot, bidai dan laci buku. Disambungkan kepada Muncung Celahan.

Muncung Celahan



- Untuk membersihkan celahan di antara perabot, sudut sofa, ruang di lantai dll.



MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

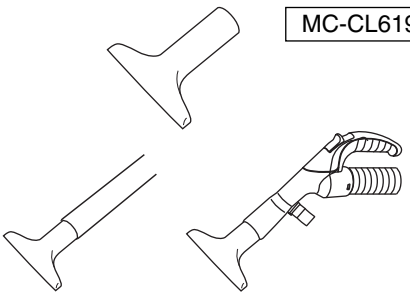
MC-CL613, MC-CL611

- Sambungkan Muncung Celahan dengan Paip Penyambung / Paip Teleskopik Logam atau Pemegang Ergonomik / Paip Melengkung.

Nozzle Upholsteri

MC-CL619

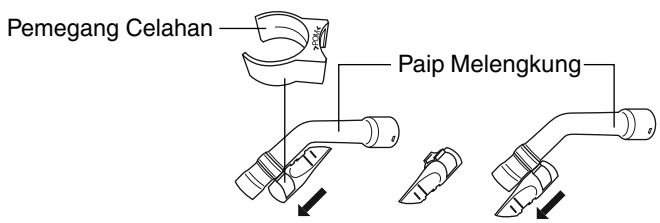
- Nozzle Upholsteri digunakan untuk membersihkan perabot, kusyen, langsir venetian dan rak buku.
- Disambungkan pada hujung Paip Teleskopik atau Pemegang Ergonomik.



Pemegang Celahan

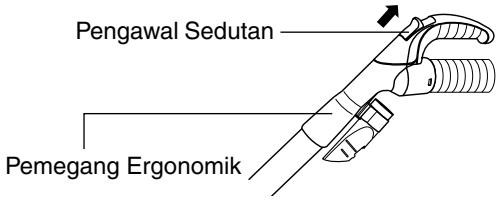
① Pegang Paip Melengkung, tarik Pemegang Celahan dengan Muncung Celahan untuk mengeluarkan Pemegang Celahan dan Muncung Celahan.

② Untuk mengeluarkan Muncung Celahan dari Pemegang Celahan, pegang Paip Melengkung dan tarik Muncung Celahan.



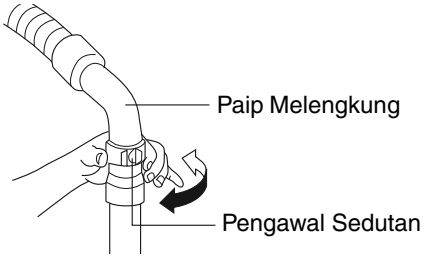
Pemegang Ergonomik MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

Untuk mengurangkan kuasa sedutan
- Laraskan Pengawal Sedutan ke belakang bagi penggunaan di atas permaidani atau pada langsir.

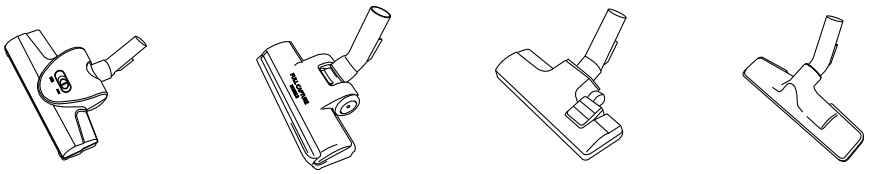


Paip Melengkung MC-CL613, MC-CL611

Untuk mengurangkan kuasa sedutan
- Pusingkan Pengawal Sedutan dan lebarkan lubang yang terbuka.



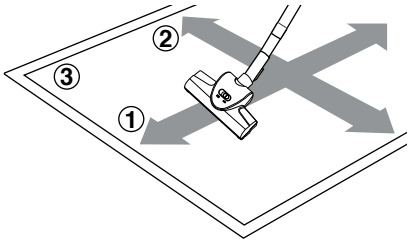
Nozzle Turbo / Muncung Penyedut Penuh / Nozzle 2-Langkah / Muncung Lantai



MC-CL619 | MC-CL617, MC-CL615 | MC-CL613 | MC-CL611

■ Lantai Berpapan
- Untuk mengelakkan lantai daripada tercalar, luncurkan muncung di lantai dengan perlahan mengikut corak-corak papan di atas lantai.
- Untuk mengelakkan kerosakan pada lantai, jangan vakum dengan menggerakkan muncung secara melintang.

■ Permaidani



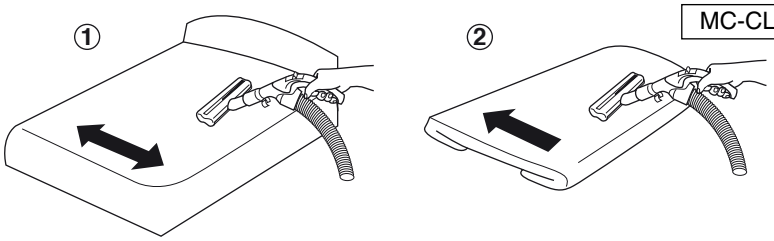
① Gerakkan muncung ke hadapan dan ke belakang dalam satu arah di atas karpet.

② Ulangi langkah ① pada sudut 90 darjah.

③ Vakum sudut-sudut di permaidani.

Nota
- Apabila membersihkan permaidani baru, Bekas Habuk akan cepat dipenuhi oleh gentian daripada permaidani. Keadaan ini akan semakin berkurangan pada pembersihan yang seterusnya.

Muncung Tilam MC-CL619, MC-CL617

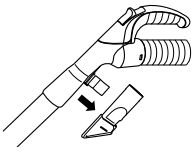


Muncung Tilam adalah sesuai untuk tilam dan selimut.

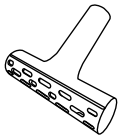
① Luncurkan Muncung Tilam ke depan dan ke belakang secara perlahan, seperti yang ditunjukkan dalam gambar.

② Tilam yang nipis seperti penutup katil atau selimut adalah lebih mudah dibersihkan dengan melipat bahagian tepinya ke dalam tilam. Luncurkan Muncung Tilam ke satu arah secara perlahan.

Nota
- Tanggalkan Muncung Celahan dari Pemegang Celahan sebelum menggunakan Muncung Tilam.



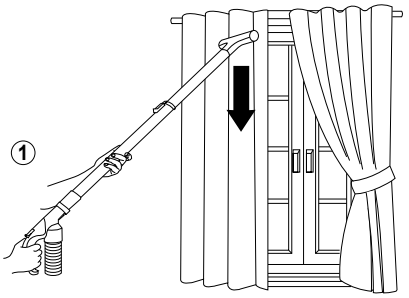
Muncung Langsir



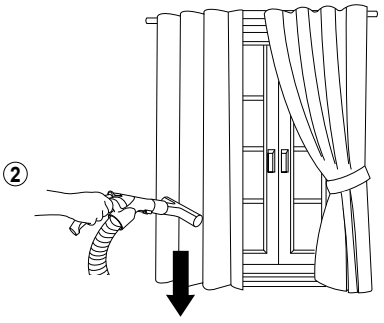
MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

• Muncung Langsir sesuai untuk membersihkan zarah habuk halus atau sarang labah-labah yang terkumpul pada permukaan langsir.

① Sambungkan Muncung Langsir dengan Paip Teleskopik. Luncurkan Muncung Langsir ke bawah secara tetap dalam satu arah dengan menggunakan kedua-dua tangan seperti yang ditunjukkan dalam rajah.



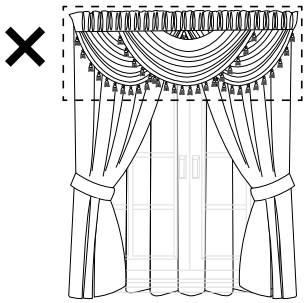
② Sambungkan Muncung Langsir dengan Pemegang Ergonomik. Luncurkan Muncung Langsir ke bawah secara perlahan-lahan dalam satu arah seperti yang ditunjukkan dalam rajah.



Nota

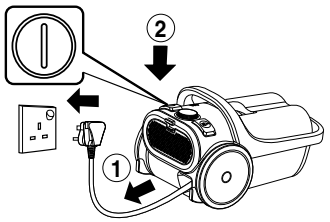
- Muncung Langsir tidak sesuai untuk membersihkan langsir dengan sulam biku atau sebarang manik di langsir.
- Muncung Langsir paling sesuai digunakan pada permukaan yang rata. Untuk bahagian langsir yang berlipat, gunakan Muncung Celahan atau Unit Berus Habuk untuk membersihkannya.
- Jika terdapat habuk yang terkumpul pada bahagian langsir yang berlipat atau pada ruang yang sempit, anda dinasihatkan untuk membasuh langsir itu.
- Sila simpan Muncung Langsir dengan selamat selepas digunakan.
- Apabila sedutan terlalu kuat (terutamanya pada langsir satin atau sutera), laraskan Pengawal Sedutan ke belakang untuk mengurangkan kuasa sedutan. (Rujuk butiran pada muka surat MA8)

  Basuh langsir jika terdapat sebarang kotoran atau kesan comot padanya.



CARA PENGENDALIAN PRODUK

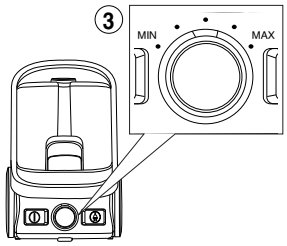
① Tarik keluar Palam dan sambungkan ke salur keluar soket.



② Tekan ⏻ untuk menghidupkan produk dan tekan ⏻ sekali lagi untuk mematikan produk.

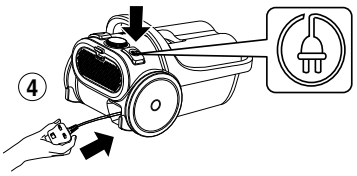
③ Untuk pengurangan kuasa, laraskan Tombol Kawalan Kuasa ke arah 'MIN'.
Untuk penambahan kuasa, laraskan Tombol Kawalan Kuasa ke arah 'MAX'.

Hanya untuk model MC-CL619, MC-CL617 dan MC-CL615 sahaja.



④ Selepas selesai memvakum, tanggalkan Palam dari salur keluar soket dan tekan Butang Penggulung Kord.

- Ketika menggulung Kord Kuasa, sentiasa pegang Palam supaya ia tidak rosak.



CARA PENYIMPANAN PRODUK

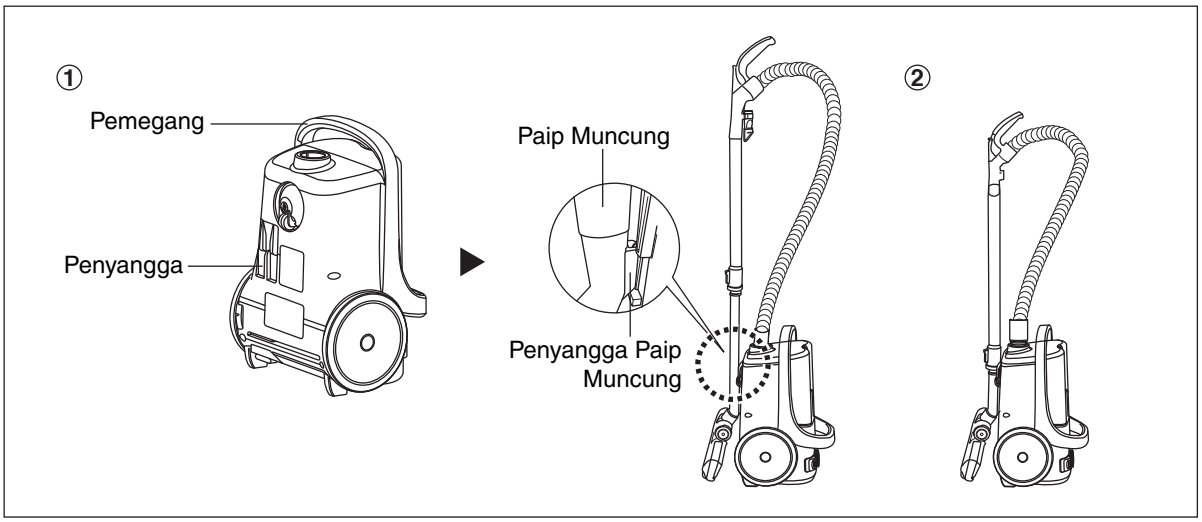
Tegakkan unit untuk menyimpannya di sudut. (2 cara penyimpanan)

① Tegakkan unit dan masukkan Penyangga Paip Muncung ke dalam Penyangga yang berada di bahagian bawah badan produk.

② Laraskan Paip Teleskopik Logam kepada kepanjangan yang paling pendek.

Nota

- Angkat produk dengan menggunakan Pemegang di bawah bahagian produk untuk menegakkannya.
- Jangan cuba menegakkannya dengan menarik Hos (ini boleh merosakkan Hos).
- Jangan mengangkat produk dalam keadaan ia disimpan.



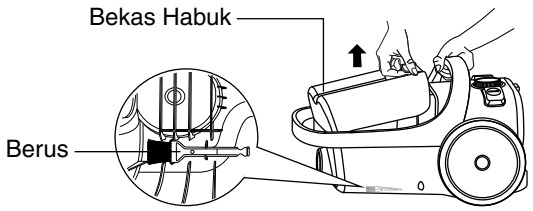
CARA MEMBERSIHKAN BEKAS HABUK

Nota

- Bersihkan Bekas Habuk apabila ia penuh atau kurang kuasa sedutan.
- Sebelum membersihkan Bekas Habuk, matikan bekalan kuasa dan tanggalkan Palam dari salur keluar soket.

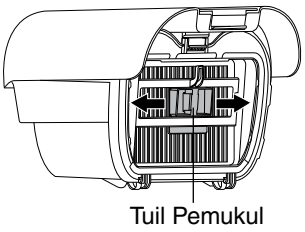
Menanggalkan Bekas Habuk

Pegang badan produk dan keluarkan Bekas Habuk.

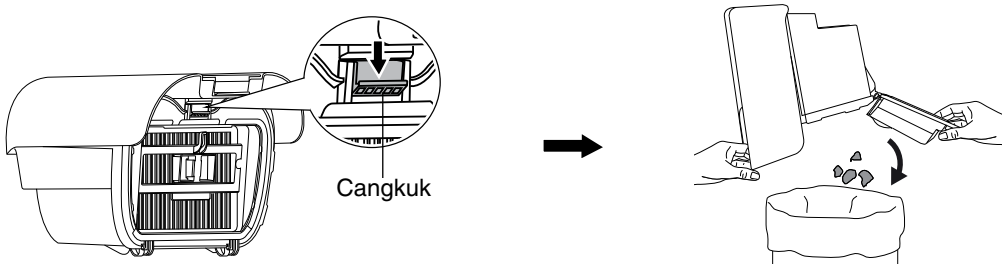


Keluarkan Habuk

① Membersihkan Bekas Habuk.
- Pegang Bekas Habuk dengan meletakkannya di kawasan bersih.
- Luncurkan Tuil Pemukul 10 kali (sehingga Penapis Pemasang bersih sepenuhnya).

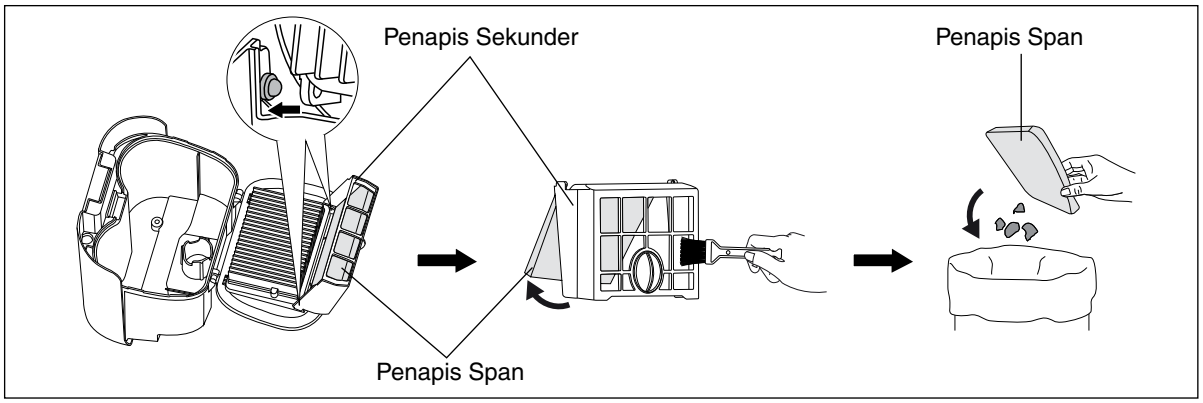


② • Cari beg plastik atau barang serupa.
- Luncurkan Cangkuk ke bawah dan buka Bekas Habuk untuk membuang habuk.

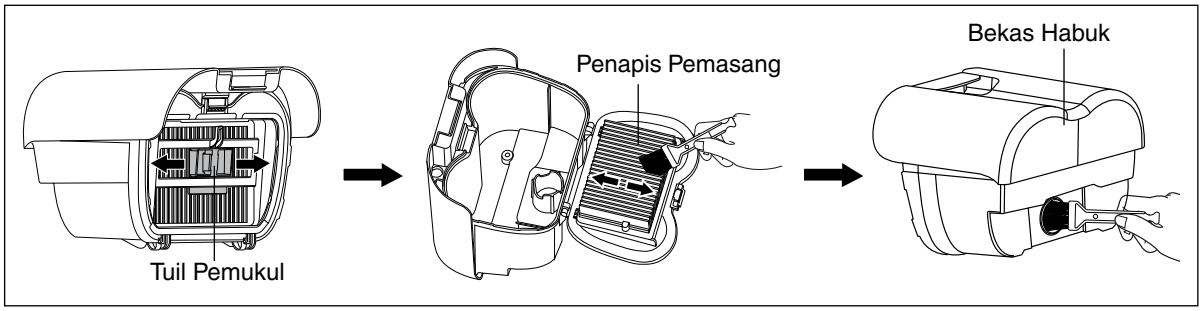


Keluarkan Habuk

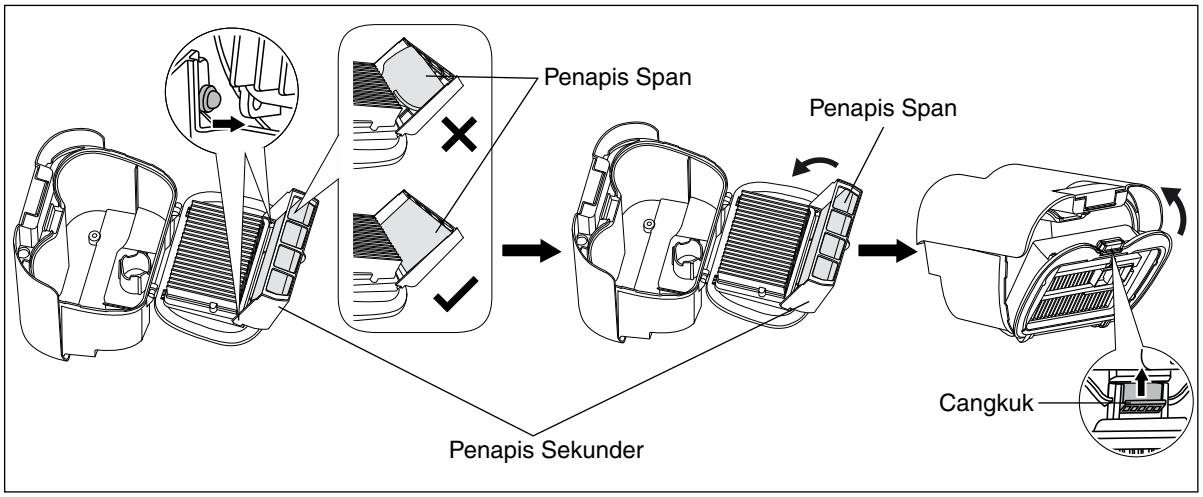
③ • Keluarkan dan bersihkan Penapis Sekunder dengan Berus.



④ Bersihkan Penapis Pemasang.
- Luncurkan Tuil Pemukul 10 kali (sehingga Penapis Pemasang bersih sepenuhnya).
- Gunakan Berus untuk membersihkan habuk di kawasan yang ketat.



⑤ Pasang semula Penapis Span dan Penapis Sekunder.
- Masukkan semula Penapis Span dan Penapis Sekunder ke dalam Bekas Habuk, kemudian tutup sehingga bunyi klik kedengaran.



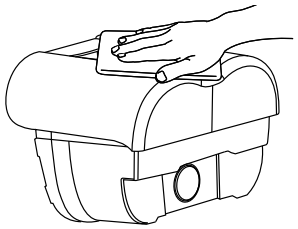
Nota

- Penapis Pemasang: Disebabkan oleh proses pembuatan yang khusus, setiap permukaan mempamerkan ciri-ciri unik serta variasi halus. Variasi visual semula jadi ini tidak menjejaskan prestasi, integriti struktur, mahupun jangka hayat produk.

Keluarkan Habuk

⑥ Membersihkan permukaan Bekas Habuk.

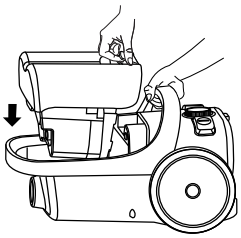
• Bersihkan permukaan Bekas Habuk dengan menggunakan kain lembut yang lembap.



⑦ Pasang semula Bekas Habuk.

• Pastikan Bekas Habuk ditutup sebelum pasang semula.

• Pasang semula Bekas Habuk di tempat asal pada produk sehingga bunyi klik kedengaran.



Nota

• Basuh Bekas Habuk setiap bulan atau apabila kuasa sedutan masih rendah selepas habuk dikeluarkan. (Rujuk butiran pada muka surat MA16)

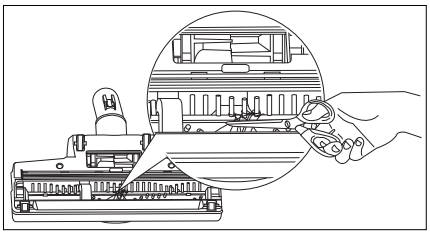
PENYELENGGARAAN

■ Sebelum memulakan penyelenggaraan, matikan bekalan kuasa dan cabut Palam dari salur keluar soket.

Menyelenggara Nozzle Turbo

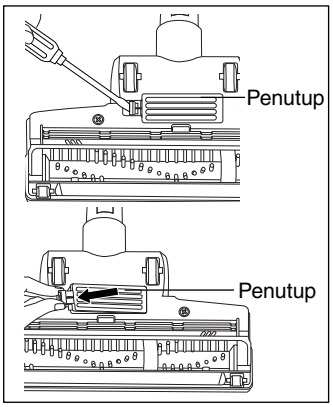
1 **(Periksa sebulan sekali)**

- Periksa sebulan sekali atau apabila putaran berus menjadi lebih perlahan atau terhenti.
- Apabila putaran berus perlahan, sila bersihkan Bekas Habuk dan Nozzle Turbo.
- Jika rambut atau serpihan lain tersangkut di sekitar berus, gunakan pinset atau gunting untuk menanggalkannya. Potong serpihan yang tersangkut di sepanjang alur menggunakan gunting.

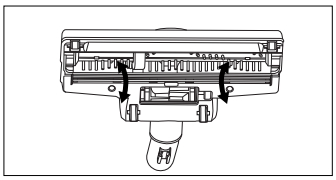


2

- Jika bahan asing tersekat di antara saluran masuk sedutan dan kawasan bilah turbin, buka penutup bilah turbin.
- Tanggalkan penutup dengan menggunakan alat seperti pemutar skru yang mempunyai hujung rata (tidak disediakan).
- Untuk memasang semula penutup, tekan dengan kuat sehingga bunyi klik kedengaran.



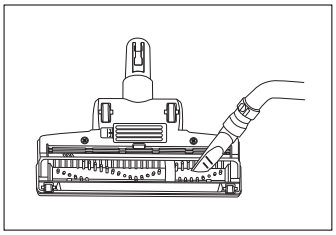
3 Selepas menanggalkan penutup, pegang Nozzle Turbo menghadap ke bawah dan putar bilah turbin untuk mengeluarkan sebarang bahan asing yang tersekat di dalamnya. Bahan asing akan terjatuh keluar oleh daya graviti.



4 Gunakan Peralatan Celahan untuk membersihkan sebarang bahan asing yang masih tertinggal.

Nota

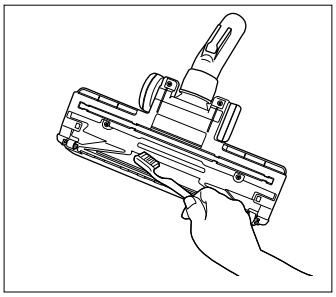
- Nozzle Turbo tidak boleh dibasuh. Jangan basuh dengan air.



Menyelenggara Nozzle 2-Langkah / Muncung Lantai

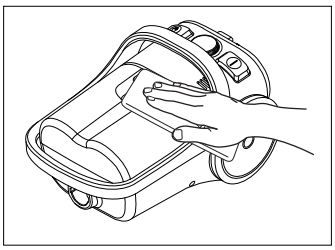
(Periksa sebulan sekali)

- Sisa serat dan helaian rambut yang terkumpul di nozzle boleh mengurangkan kuasa sedutan produk.
- Periksa sebulan sekali. Gunakan berus gigi yang lama atau alat yang hampir sama untuk membersihkan apa-apa kekotoran atau benang kusut daripada berus, roda dll. Potong setiap tumpukan karpet dan benang kusut di aci roda dengan gunting.
  * Berus gigi dan gunting tidak disediakan.



Menyelenggara Unit utama dan aksesori

• Lap dengan kain lembut yang lembap.



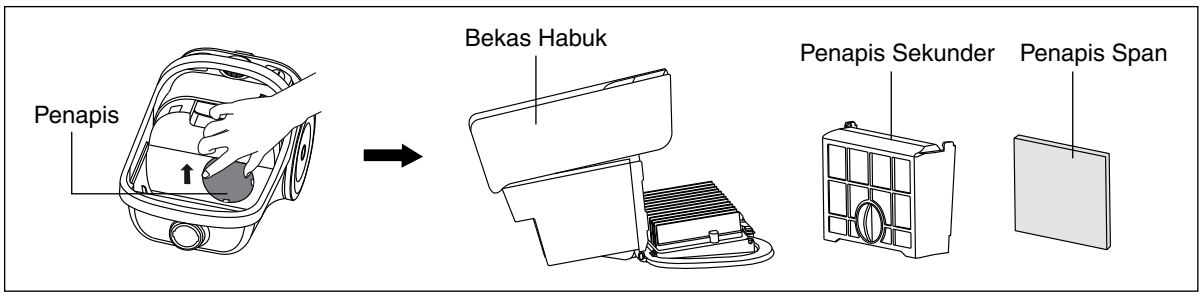
Nota

- Jangan bersihkan unit ini dengan bahan kimia seperti benzena, cat, pencair atau alkohol. Ia akan menyebabkan keretakan dan pelunturan warna.
- Jangan keringkan unit ini dengan udara panas (daripada pengering rambut dll). Ini akan mengakibatkan perubahan bentuk.

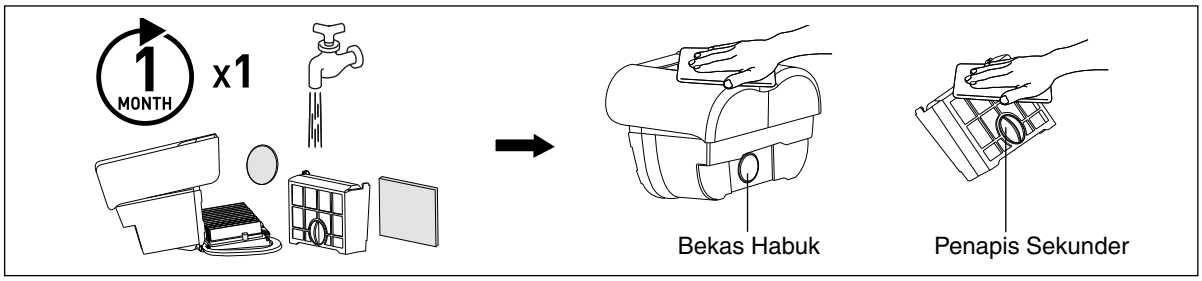
Menyelenggara Bekas Habuk dan penapis-penapis

① Keluarkan Bekas Habuk. (Rujuk butiran pada muka surat MA12)

② Keluarkan Penapis dari unit, Penapis Sekunder dan Penapis Span dari Bekas Habuk. (Rujuk butiran pada muka surat MA12 - MA13)



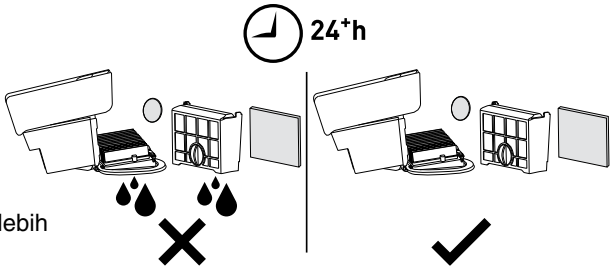
③ Basuh bahagian-bahagian di atas dengan air mengalir sahaja. Lapkan Bekas Habuk dan Penapis Sekunder dengan kain bersih dan lembut. Perah Penapis dan Penapis Span sehingga bersih. Kemudian, letak ditempat yang teduh sehingga ia benar-benar kering.



④ Pasang Penapis, Bekas Habuk, Penapis Sekunder dan Penapis Span ke lokasi asal. (Rujuk butiran pada muka surat MA13 - MA14)

Nota

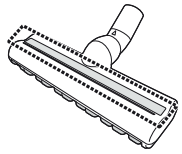
- Jangan basuh penapis-penapis dalam mesin pembasuh, memulas, mengeringkannya dengan menggunakan pengering baju atau dijemurkan. Ini boleh menyebabkan Penapis mengecut dan mengakibatkan kotoran menyelit ke dalam motor dan merosakkannya.
- Bilas akhir Penapis Span di bawah air mengalir.
- Pastikan semua bahagian kering sepenuhnya (tunggu lebih kurang 24 jam) sebelum dipasang ke lokasi asal.
- Pastikan penapis-penapis dimasukkan dengan betul untuk mengelakkan habuk memasuki ke dalam motor.

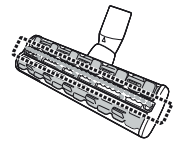


Maintaining the Mattress Nozzle

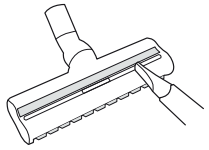
MC-CL619, MC-CL617

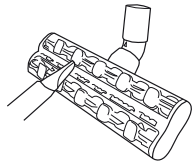
Kawasan ◌ menyedut sisa kekotoran.





• Gunakan Muncung Celahan untuk membersihkan Muncung Tilam.

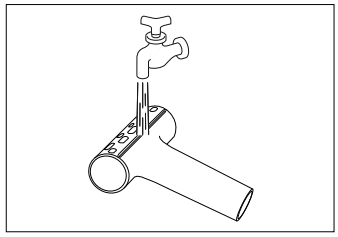




Maintaining the Curtain Nozzle

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

• Basuh Muncung Langsir dengan air dan keringkan sepenuhnya.



Nota

• Jangan pisahkan bahagian Muncung Langsir.

Langkah-langkah keselamatan

• Jangan gunakan produk untuk menyedut cecair atau habuk basah.

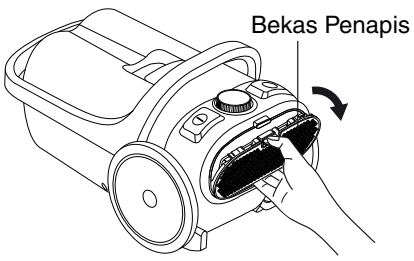


* Nozzle mungkin berbeza daripada ilustrasi.

Penjagaan Penapis

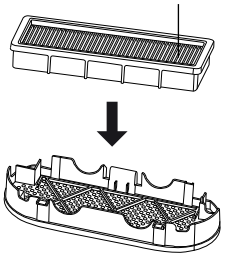
Penapis Ekzos HEPA atau Penapis Ekzos Normal dipasang pada bahagian belakang produk. Penapis ini mengumpul sebarang partikel habuk kecil yang tersingkir di ruang udara. Anda dinasihatkan untuk menukar Penapis Ekzos HEPA atau Penapis Ekzos Normal setiap tahun. Jangan basuh Penapis Ekzos HEPA atau Penapis Ekzos Normal untuk mengelakkannya daripada rosak. Untuk menanggalkan Penapis Ekzos HEPA atau Penapis Ekzos Normal, pegang Bekas Penapis dan tariknya keluar.

①



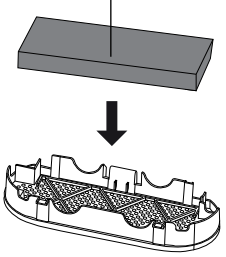
Penapis Ekzos HEPA

Semua model kecuali MC-CL611.

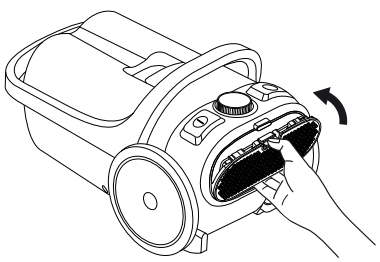


Penapis Ekzos Normal

MC-CL611



②



Tutup Bekas Penapis sehingga bunyi klik kedengaran.

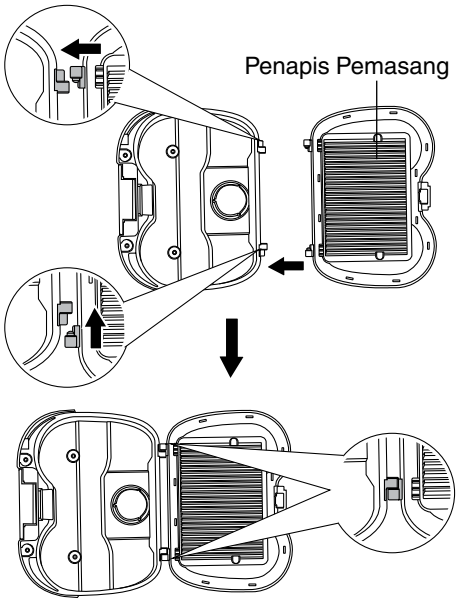
⚠ AMARAN

Bahaya Kejutan Elektrik atau Kecederaan Individu

Putuskan bekalan elektrik sebelum menyelenggara atau membersihkan produk. Kegagalan melakukan sedemikian akan mengakibatkan kejutan elektrik atau kecederaan individu yang disebabkan oleh produk beroperasi secara tiba-tiba.

Semak carta ini untuk mendapatkan penyelesaian sendiri bagi masalah kecil pengendalian. Apa-apa servis yang diperlukan, selain yang diterangkan dalam Buku Panduan ini, hendaklah dilakukan oleh Pusat Servis yang bertauliah.

MASALAH	PUNCA-PUNCA YANG MUNGKIN	PENYELESAIAN YANG MUNGKIN
Produk tidak berfungsi.	1. Palam tidak dipasang pada salur keluar soket.	1. Pasangkan Palam dengan ketat, hidupkan produk.
Kerja-kerja pembersihan yang tidak memuaskan.	1. Bekas Habuk yang penuh atau tersumbat. 2. Muncung atau Paip Melengkung / Pemegang Ergonomik atau Paip Teleskopik Logam / Paip Teleskopik Plastik / Paip Logam / Paip Plastik atau Hos yang tersumbat. 3. Hos tidak dimasukkan dengan betul. 4. Penapis-penapis kotor tersumbat.	1. Kosongkan Bekas Habuk. 2. Periksa mana-mana yang tersumbat dan bersihkannya. 3. Periksa sambungan Hos. 4. Bersihkan penapis-penapis. (Rujuk butiran pada muka surat MA16)
Produk berhenti semasa berfungsi.	1. Bekas Habuk yang penuh atau tersumbat. 2. Muncung atau Paip Melengkung / Pemegang Ergonomik atau Paip Teleskopik Logam / Paip Teleskopik Plastik / Paip Logam / Paip Plastik atau Hos yang tersumbat. 3. Peranti Keselamatan berfungsi.	1. Kosongkan Bekas Habuk. 2. Periksa mana-mana yang tersumbat dan bersihkannya. 3. Cabut Palam, biarkan sejuk dan Peranti Keselamatan akan kembali normal dengan sendirinya (Tunggu selama 60 minit).
Kord Kuasa tidak dapat digulung sepenuhnya.	1. Kord Kuasa tidak digulung dengan rapi. 2. Kord Kuasa terbelit.	1. Tariknya keluar dua atau tiga meter dan gulungnya semula. 2. Tarik keluar dan gulung Kord Kuasa berulang kali sambil menekan Butang Penggulung Kord (jangan menarik keluar Kord Kuasa dengan terlalu kuat).

MASALAH	PUNCA-PUNCA YANG MUNGKIN	PENYELESAIAN YANG MUNGKIN
MC-CL619 **Berus Nozzle Turbo berhenti berputar.**	1. Bekas Habuk yang penuh atau tersumbat. 2. Nozzle Turbo atau Pemegang Ergonomik atau Paip Teleskopik Logam / Paip Teleskopik Plastik atau Hos yang tersumbat. 3. Penapis-penapis kotor tersumbat.	1. Kosongkan Bekas Habuk. 2. Periksa mana-mana yang tersumbat dan bersihkannya. Bersihkan Nozzle Turbo. (Rujuk butiran pada muka surat MA15) 3. Bersihkan penapis-penapis. (Rujuk butiran pada muka surat MA16)
Bekas Habuk tidak boleh ditutup selepas membersihkan bekas habuk.	1. Penapis Pemasang telah keluar. 2. Penapis Sekunder atau Penapis Span telah keluar.	1. Pasang semula Penapis Pemasang.  2. Pasang semula Penapis Span dan Penapis Sekunder (Rujuk butiran pada muka surat MA13).

Jika masalah masih berterusan selepas pemeriksaan.	Kembalikan produk (bersama Hos, Paip Teleskopik Logam / Paip Teleskopik Plastik / Paip Logam / Paip Plastik, Nozzle Turbo / Muncung Penyedut Penuh / Nozzle 2-Langkah / Muncung Lantai dan Muncung Tilam) ke kedai tempat pembelian dibuat atau sila rujuk Pusat Servis yang bertauliah. Jangan cuba membaikinya sendiri.

Nota

■ Semasa operasi, suhu unit badan Kord Kuasa dan Palam mungkin meningkat ke tahap tertentu. Ini adalah perkara biasa.

Peranti Keselamatan

Apabila Peranti Keselamatan diaktifkan

Peranti Keselamatan diaktifkan dan motor akan berhenti untuk mencegah pemanasan melampau apabila:

- Produk dikendalikan secara berterusan dengan Bekas Habuk yang penuh.
- Sampah menyumbat muncung, Paip Melengkung / Pemegang Ergonomik, Paip Teleskopik Logam / Paip Teleskopik Plastik / Paip Logam / Paip Plastik atau Hos.
- Produk dikendalikan dalam tempoh yang lama dengan saluran atau ekzos yang terhalang.

Perkara yang perlu dilakukan

Kosongkan Bekas Habuk atau buang sekatan yang tersekat di dalam muncung, Paip Melengkung / Pemegang Ergonomik, Paip Teleskopik Logam / Paip Teleskopik Plastik / Paip Logam / Paip Plastik atau Hos.

Masa produk boleh digunakan semula

Tunggu selama 60 minit (bergantung pada suhu persekitaran). Peranti Keselamatan akan kembali normal dan sedia untuk digunakan.

SPESIFIKASI

NO. MODEL	MC-CL619	MC-CL617	MC-CL615	MC-CL613	MC-CL611
SUMBER KUASA	(220 - 240 V ~ 50 Hz)*1 (230 - 240 V ~ 50 Hz)*2 (240 V ~ 50 Hz)*3				
KUASA INPUT (MAKS)	(2300 W)*3	(2200 W)*2*3	(2100 W)*3	(1600 - 2000 W)*1 (2000 W)*3	(1400 - 1800 W)*1 (1800 W)*2*3
KUASA INPUT (IEC)	(1850 W)*3	(1750 - 1850 W)*2 (1850 W)*3	(1850 W)*3	(1450 - 1700 W)*1 (1700 W)*3	(1300 - 1500 W)*1 (1400 - 1500 W)*2 (1500 W)*3
PENGULUNG KORD AUTOMATIK	YA				
KAPASITI HABUK	2.2 L				
PANJANG KORD	5.0 m				
BERAT BERSIH (anggaran)	5.5 kg			5.2 kg	5.1 kg
UKURAN (T x L x P) (anggaran)	268 mm x 283 mm x 450 mm				

*1 UNTUK HONG KONG SAHAJA.
*2 UNTUK SINGAPORE SAHAJA.
*3 UNTUK MALAYSIA SAHAJA.

Panasonic Manufacturing Malaysia Berhad (196501000304)
No. 3, Jalan Sesiku 15/2, Section 15, Shah Alam Industrial Site,
40200 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
https://www.panasonic.com

Printed in Malaysia

© Panasonic Corporation 2026

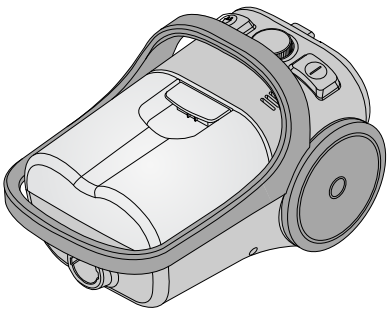
A01Z4300V-W
H0926Y0

Panasonic

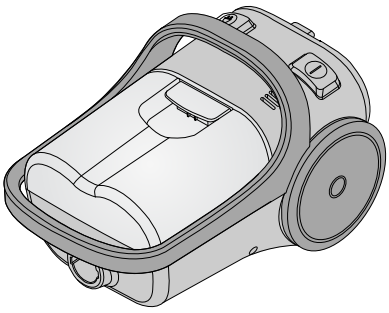
使用說明書

真空吸塵器（家庭用）

型號 MC-CL619　MC-CL613
MC-CL617　MC-CL611
MC-CL615



MC-CL619 / MC-CL617 / MC-CL615



MC-CL613 / MC-CL611

繁體中文

目錄

用戶的重要安全指示 HK2

吸塵器配件 HK4

各部分的名稱 HK5

使用方法 HK10

存放的方法 HK11

清理集塵盒的方法 HK12

維修方法 HK15

要求服務前 HK18

規格 HK21

多謝您購買 Panasonic 產品。

- 在使用本產品之前，請仔細閱讀本使用說明書以正確地使用。閱讀此說明書後請妥善保管。
- 請在使用本產品前仔細閱讀「用戶的重要安全指示」。
- 圖片、插圖、顏色等僅用於說明目的，可能與實際產品略有不同。

用戶的重要安全指示

為了預防此產品對使用者或周遭者產生危險的風險及損壞您寶貴的資產，請確保遵循以下的安全防護措施。

- 以下的條款適用於預防措施。這些條款是根據使用者忽略此產品的要旨而產生危險及損壞的程度進行區分。

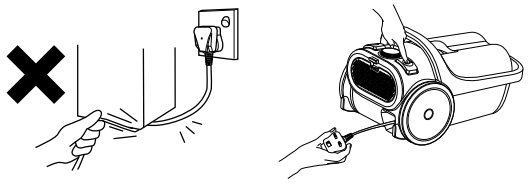
警告

本顯示欄表示“如果錯誤使用此產品，可能導致死亡或重傷的事故”的內容。

- 切勿讓產品插入插座。為了避免觸電，請在清洗或維護保養前，務必將插頭從插座拔下。
- 此產品不適合身體，感官或思維有缺陷者，或缺乏經驗與知識者使用（包括兒童）。除非他們的安全監護人給予他們關於產品使用適當的監督與指示。請務必看管您的小孩，以確保他們不會將產品當成玩具。 否則，可能會發生觸電、火災和受傷。
- 切勿使用已經損壞的電源線或插頭。如果產品無法正常操作或曾經摔下、損毀、處於室外或觸水， 請質詢授權的服務中心 (Service Centre)。否則，將發生觸電或火災。
- 當電源線組合損壞了，請向廠家、代理商或合格的技術人員要求更換以避免危險。
- 切勿拉或以電源線來移動產品、切勿把電源線當着把手來使用、切勿關門時夾到電源線和切勿將電源線接觸尖利物體或角落。切勿讓產品壓着電源線。確保電源線遠離受熱面。否則，可能發生火災。
- 確保在操作設備之前插頭已完全插入插座。否則，可能會導致觸電或火災。
- 請定期清潔插座。否則，可能會導致觸電或火災。
- 發生異常情況及拋錨時請立即停止使用設備，並拔掉插頭。否則，可能會導致觸電或火災。
- 為了避免觸電，請不要在手濕時操作插頭或產品。
- 請不要插入任何物體於吸塵管插入口。勿使用經已阻塞的產品。為了避免阻塞或減低空氣流向，請保持吸嘴無 灰塵、棉絨及毛髮。
- 為了避免觸電，請不要把毛髮、寬鬆的衣物、手指及其他身體的部位靠近此吸塵管插入口及活動機件。
- 為了避免觸電或火災，請不要在沒有濾網及集塵盒的情況下使用產品。
- 為了避免觸電，請務必在拔掉電源插頭前，關閉所有的操作。
- 為了避免觸電或火災，切勿吸入易燃或燃燒物料， 切勿在易燃物或燃燒物周圍使用產品。
- 為了避免在不正確操作的情況下所引起的火災，此產品必須由授權的服務中心及原裝配件進行維修保養。
- 必需在允許的額定電壓條件下使用產品。否則，可能會發生觸電或火災。
- 切勿使用延長線。否則，可能會造成觸電或火災。

注意

本顯示欄指出“如果錯誤使用此產品可能導致的損傷或財物損失的內容”。

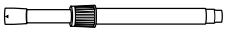
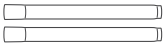
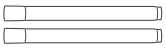
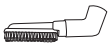


- 為了避免任何損壞電源線的可能，當使用產品時，切勿允許電源線壓於重物體之下。否則，可能會引起火災。
- 當捲起電源線時，請拿着插頭。否則，會被插頭意外擊中。

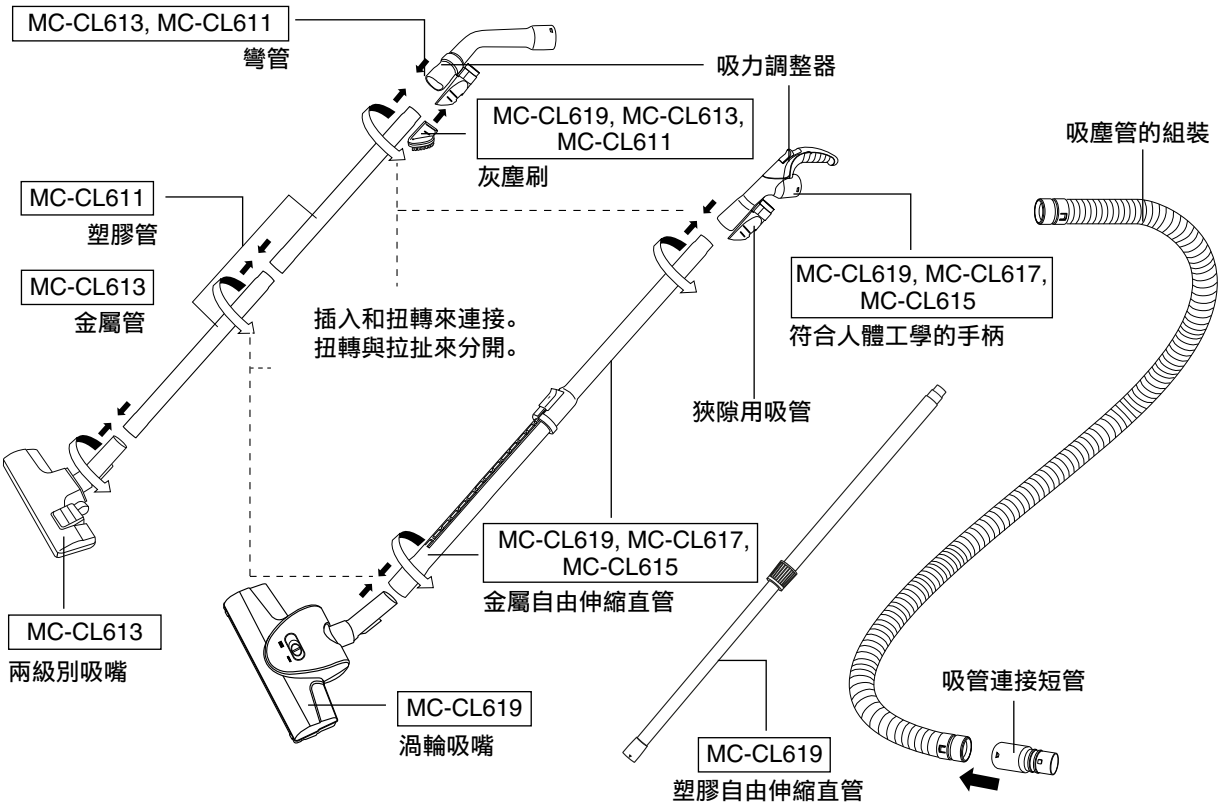
為能保持長期使用，請注意以下事項。

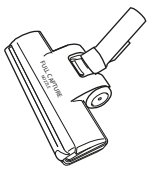
- 本產品專為家庭使用。不適合商業或工業清理或清理以外的用途。
- 小心操作吸塵管的組裝以避免損毀它。
- 不要吸入以下物品（水和液體、潮溼的灰塵、玻璃等利器），否則可致故障。
- 不要使用彎管 / 符合人體工學的手柄或塑膠管 / 金屬管 / 金属自由伸縮直管吸塵。此舉可能會令前端磨損。
- 當發現吸塵管的組裝插入口有阻塞，不可操作本產品。這將導致產品過熱，然後變形。
- 移動本產品時務必握持手柄，切勿拖拉軟管以抬起本產品，否則這可能損壞軟管及不要在存放狀態下搬動主體。
- 每次清理灰塵後，請清理濾網以避免馬達的損壞。
- 確保所有可清洗部件在組裝和使用前完全乾燥。這是為了確保馬達的持久耐用。

吸塵器配件

說明	MC-CL619	MC-CL617	MC-CL615	MC-CL613	MC-CL611
吸塵管的組裝 	一套				
吸管連接短管 	一個				
符合人體工學的手柄 	一個	一個	一個	/	/
彎管 	/	/	/	一個	一個
狹隙柄 	一個				
狹隙用吸管 	一個				
金屬自由伸縮直管	一個	一個	一個	/	/
塑膠自由伸縮直管 	一個	/	/	/	/
金屬管 	/	/	/	一套	/
塑膠管 	/	/	/	/	一套
渦輪吸嘴 	一個	/	/	/	/
全捕獲吸嘴 	/	一個	一個	/	/
兩級別吸嘴 	/	/	/	一個	/
地板吸嘴 	/	/	/	/	一個
靈活的除塵刷 	一套	一套	一套	/	/
窗簾用吸嘴 	一個	一個	一個	/	/
撣刷 	一個	/	/	/	/
床墊吸嘴 	一個	一個	/	/	/
灰塵刷 	一個	/	/	一個	一個
毛刷 	一個				
HEPA 排氣過濾裝置 	一個	一個	一個	一個	/
普通排放濾網 	/	/	/	/	一個

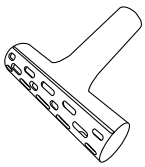
各部分的名稱





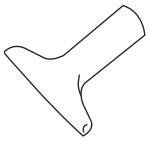
MC-CL617, MC-CL615

全捕獲吸嘴



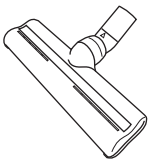
MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

窗簾用吸嘴



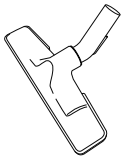
MC-CL619

撣刷



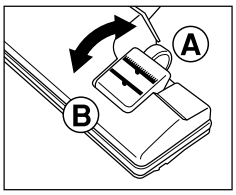
MC-CL619, MC-CL617

床墊吸嘴

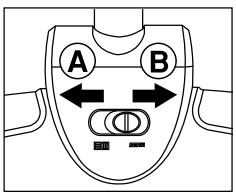


MC-CL611

地板吸嘴



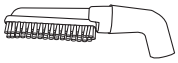
地毯和地板的切換:
- 地板：按 A 桿。
- 地毯：按 B 桿。



地毯和地板的切換:
- 地板：設定位置 A。
- 地毯：設定位置 B。

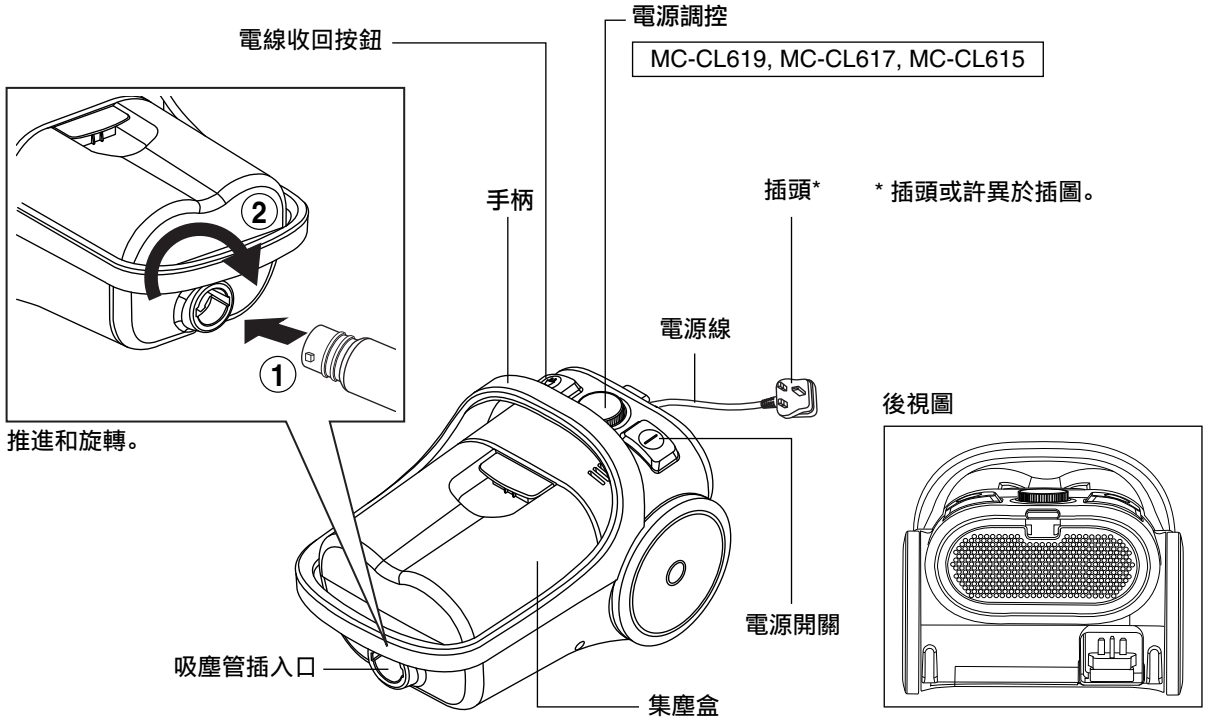


毛刷



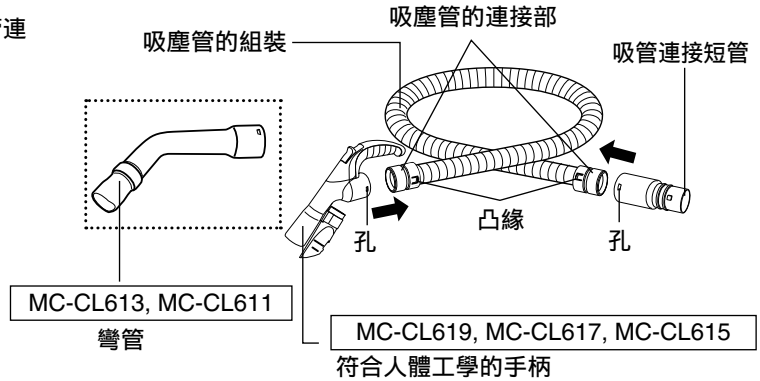
MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

靈活的除塵刷



吸塵管的組裝

•將彎管 / 符合人體工學的手柄和吸管連接短管插入到吸塵管兩端的連接部，直至凸緣卡入連接孔中。



塑膠自由伸縮直管

MC-CL619



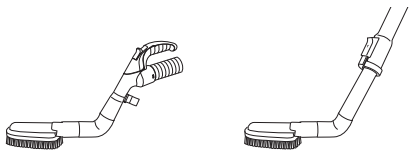
連接塑膠伸縮管。

•如圖所示的調整凹槽，將两支管的尾端連接起來並以順時針方向旋轉。

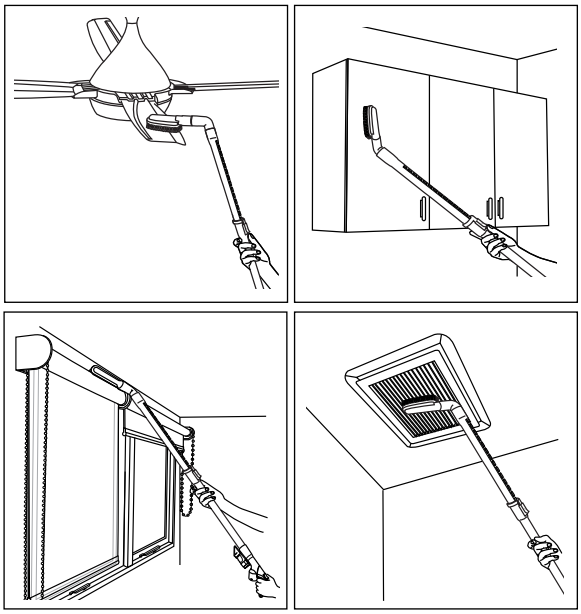
•以逆時針方向旋轉調整夾來調整伸縮管的長度並以順時針方向旋轉調整夾來鎖緊要求的伸縮管長度。

靈活的除塵刷

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

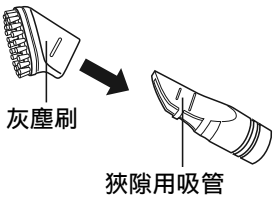


- 靈活的除塵刷允許以不同的角度以清掃高處、空調或架子頂部。



灰塵刷

MC-CL619, MC-CL613, MC-CL611

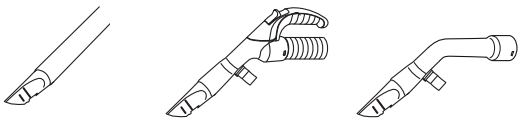


- 灰塵刷適用於清掃家具、百葉窗、書櫃等的縫隙。可連接至狹隙用吸管。

狹隙用吸管



- 用於清理傢俱間的縫隙、梳化角落、地板縫隙等。



MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

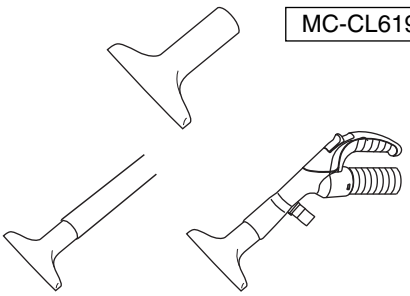
MC-CL613, MC-CL611

- 使用時安裝在延長管 / 金屬自由伸縮直管或符合人體工學的手柄 / 彎管的前端。

撣刷

MC-CL619

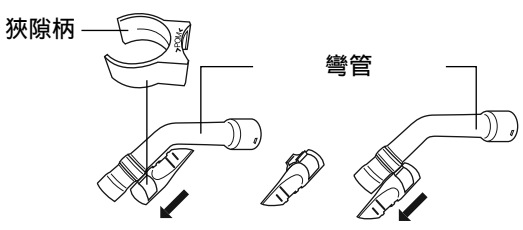
- 撣刷用於清掃傢俬、百葉窗及書架。
- 必須安裝在延長管或符合人體工學的手柄的尾端。



狹隙柄

① 握着彎管，拉着狹隙柄以取出狹隙柄和狹隙用吸管。

② 若要從狹隙柄中取出狹隙用吸管，請握着彎管並拔出狹隙用吸管。

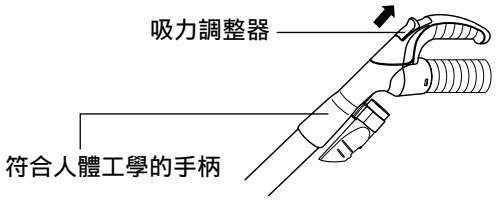


符合人體工學的手柄

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

想降低吸力時

• 向後移動吸力調整器以清掃地毯或窗簾。

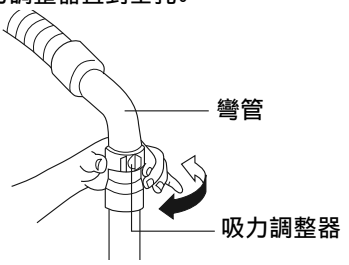


彎管

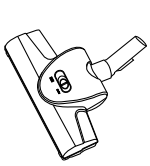
MC-CL613, MC-CL611

想降低吸力時

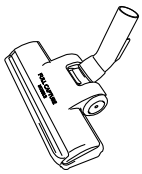
• 轉動吸力調整器直到全孔。



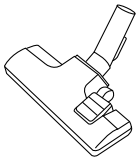
渦輪吸嘴 / 全捕獲吸嘴 / 兩級別吸嘴 / 地板吸嘴



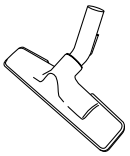
MC-CL619



MC-CL617, MC-CL615



MC-CL613



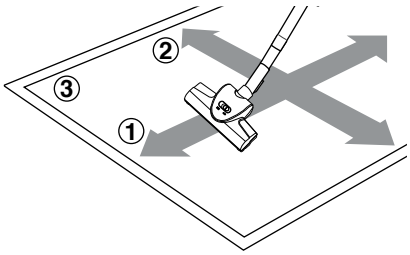
MC-CL611

■ 木地板

• 為了避免磨損地板表面，請順着地板紋路，輕輕滑動吸嘴。
• 為了防止破壞地板表面，吸塵時不要橫移吸嘴。

■ 地毯

① 將吸嘴放在地毯上，在一個方向前後滑動。
② 以 90 度的角度，重複步驟 ①。
③ 全速清潔吸嘴於地毯的各個角落。

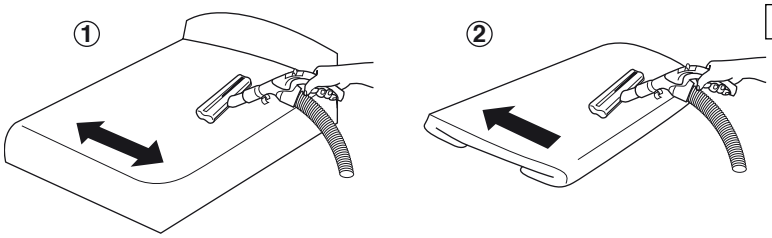


摘要

• 當您用本產品清理新地毯時，鬆散的地毯纖維將很快就擠滿集塵盒。這種情況將會逐漸減少。

床墊吸嘴

MC-CL619, MC-CL617



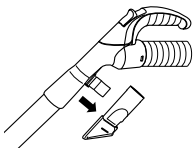
床墊吸嘴適用於床墊和毯子。

① 如圖所示，緩慢向前和向後滑動床墊吸嘴。

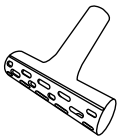
② 將薄床墊例如床罩或毯子折入床墊的邊緣會使它更容易被清理。
緩慢地將床墊吸嘴向一個方向滑動。

摘要

• 在使用床墊吸嘴之前，將狹隙用吸管從狹隙柄拆除。



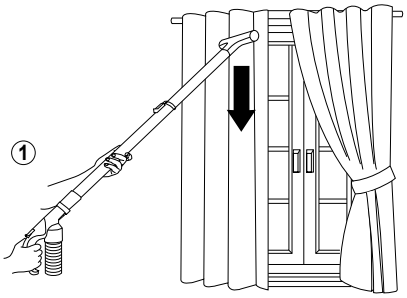
窗簾用吸嘴



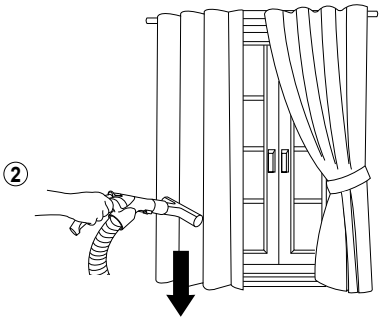
MC-CL619, MC-CL617,
MC-CL615

•窗簾用吸嘴適用於清理窗簾表面的小灰塵顆粒和蜘蛛網。

① 將窗簾用吸嘴連接到自由伸縮直管末端。
雙手在一個方向向下滑動窗簾用吸嘴,如圖所示。

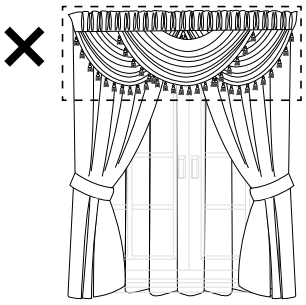


② 將窗簾用吸嘴連接到人體工學手柄上。
在同一個方向，緩慢向下滑動窗簾用吸嘴，如圖所示。



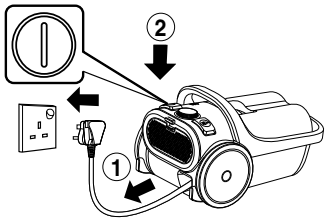
摘要

- 窗簾用吸嘴不適用於清理扇形窗簾或窗簾上的任何珠子。
- 窗簾用吸嘴最易清理平整表面。 對於窗簾折疊的地方，如帶鉤子的區域，可以使用狹隙用吸管或灰塵刷的組裝進行清理。
- 如有灰塵累積在窗簾的折疊部分或狹窄空間，建議清洗窗簾。
- 用完吸塵器之後，請收好窗簾用吸嘴。
- 如吸力過大（尤其是在吸網緞窗簾時），請將吸力調整器向後調節，以降低吸力。（詳情請參閱第 HK8 頁）
- 如有灰塵或污漬黏在窗簾上，請將其洗淨。



使用方法

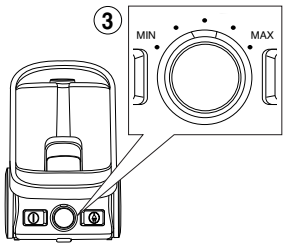
① 拉出電源插頭，和插座連接一起。



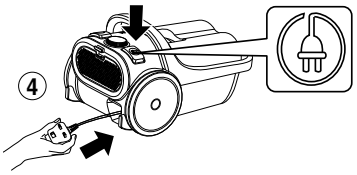
② 按 ⏻ 鍵，開始操作，再次按 ⏻ 鍵，停止操作。

③ 若要減低吸力,將電源調控調整到 'MIN'。
若要增強吸力,將電源調控調整到 'MAX'。

只限於 MC-CL619, MC-CL617 和 MC-CL615。



④ 當您完成吸塵後，將電源插頭從插座上拔下和按壓電線收回按鈕。
•當倒捲着電源線時，請握着插頭以防它遭受損壞。



存放的方法

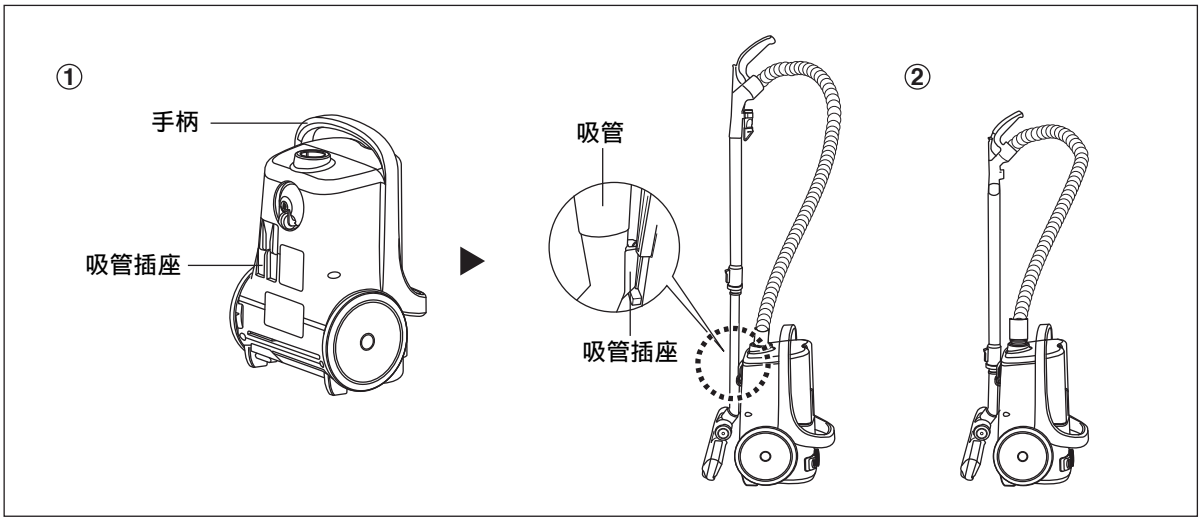
把產品豎立以存放於在房間角落。（有兩種存放方式）

① 豎立主體，將吸管插入位於機底的吸管插座。

② 將金屬自由伸縮直管調整至最短。

摘要

- 豎立主體時，務必握持柄的部位。
- 不可握持吸塵管豎立主體（這可致吸塵管損壞）。
- 切勿在產品存儲情況時提起產品。



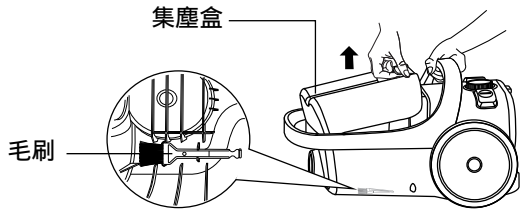
清理集塵盒的方法

摘要

- 當集塵盒滿或吸力降低時，請清理集塵盒。
- 在清理集塵盒之前，請關閉電源，然後將插頭從插座上拔下。

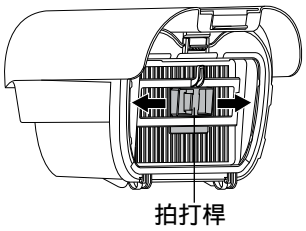
拆除集塵盒

按住主機，取出集塵盒。

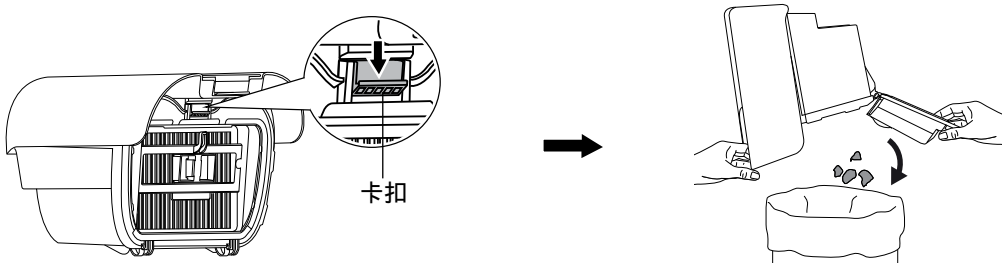


清除灰塵

① 清潔集塵盒。
- 握住集塵盒，並將其放置於乾淨的平面上。
- 將拍打桿來回滑動 10 次（直到濾網組件清潔乾淨）。

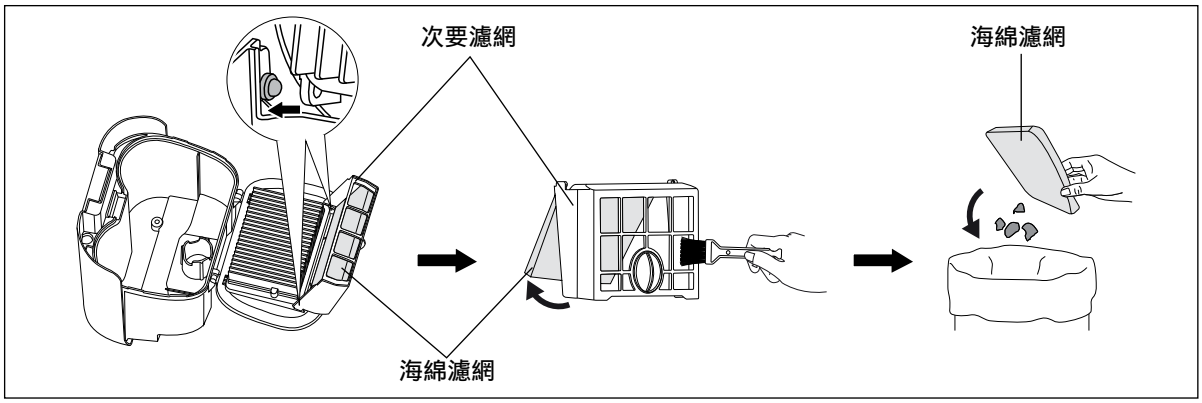


②
- 準備一個塑膠袋或類似的容器。
- 向下滑動卡扣，打開集塵盒，並將灰塵倒入塑膠袋中。

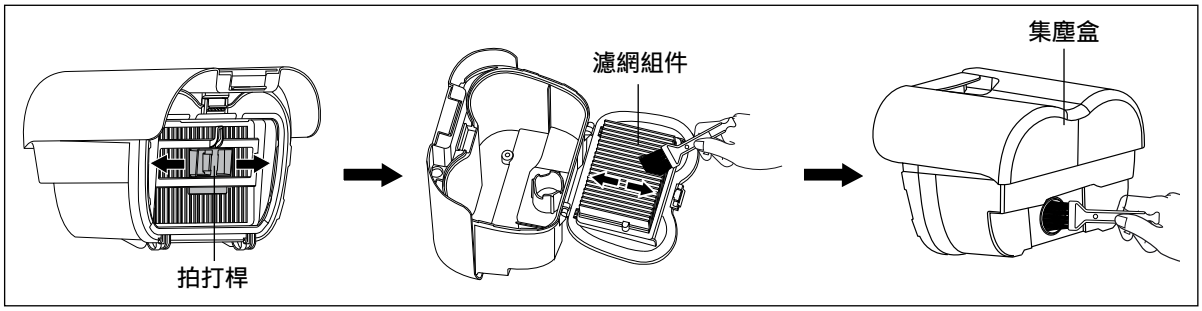


清除灰塵

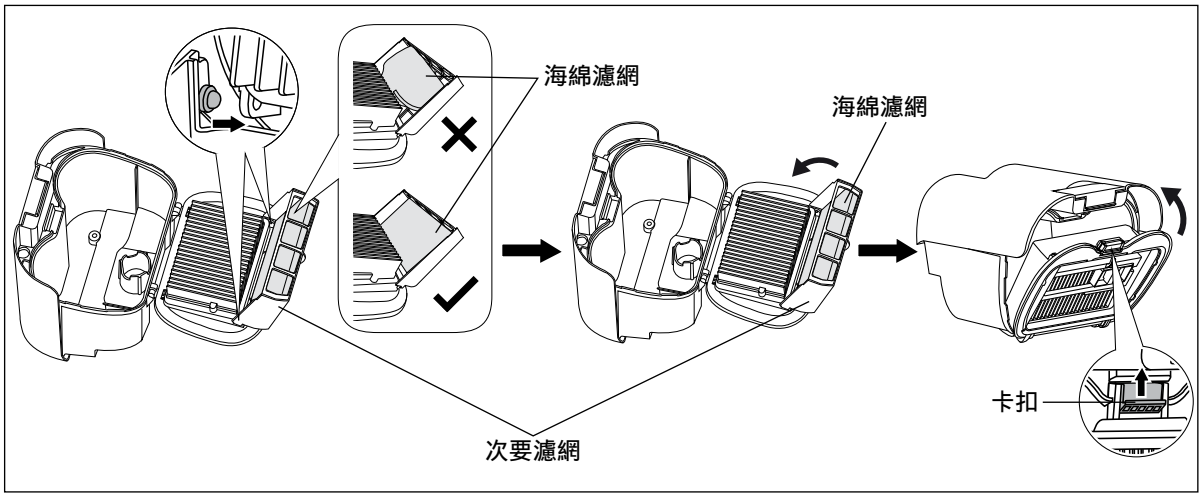
③ •取出次要濾網，並使用毛刷將其清潔乾淨。



④ 清潔濾網組件。
- •將拍打桿來回滑動 10 次。（直到濾網組件清潔乾淨）。
- •使用毛刷清潔縫隙位置。



⑤ 重新安裝海綿濾網和次要濾網。
- •將海綿濾網及次要濾網放回集塵盒內，然後將其關閉直到喀嚓聲。



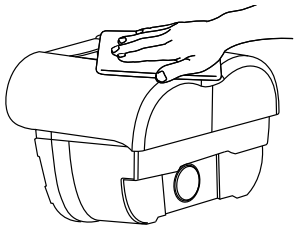
摘要

- •濾網組件：基於特殊的製造工藝，每件部件都呈現出獨特的外觀特徵及細微的差異。這些差異並不影響產品的性能、結構完整性或使用壽命。

清除灰塵

⑥ 清潔集塵盒表面。

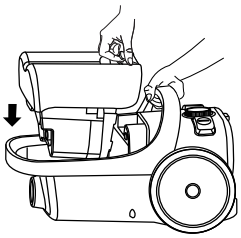
•請使用軟質並沾水的布料來清理集塵盒表面。



⑦ 重新安裝集塵盒。

•在重新安裝集塵盒以前，請確保集塵盒已關閉。

•重新安裝集塵盒到原來的位置直到喀嚓聲。



摘要

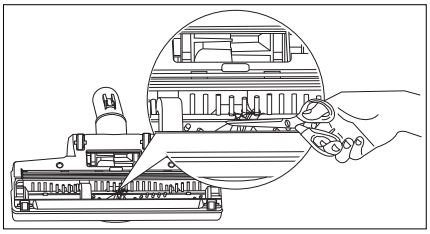
•每月或在清除灰塵後吸力仍然較低時清洗集塵盒。 （詳情請參閱第 HK16 頁）

維修方法

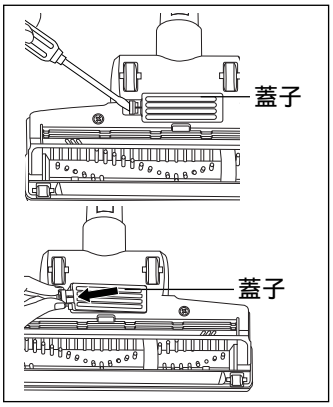
■ 維修產品前，關掉電源，拔出插頭。

保養渦輪吸嘴

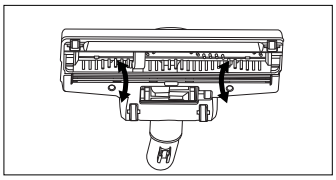
1 (每個月檢查一次)
- 每月檢查一次，或刷頭旋轉速度減慢或停止時進行檢查。
- 當刷頭旋轉緩慢時，請清潔集塵盒和渦輪吸嘴。
- 如果頭髮或其他雜物纏繞在刷頭上，請用鑷子或剪刀將其移除。用剪刀沿著溝剪掉纏繞的碎屑。



2
- 如果吸入口和渦輪葉片區域之間卡有異物，請打開渦輪葉片蓋。
- 使用平頭螺絲起子等工具（未提供）撬開蓋子。
- 要重新裝上蓋子，請用力按壓直到聽到喀嚓聲。

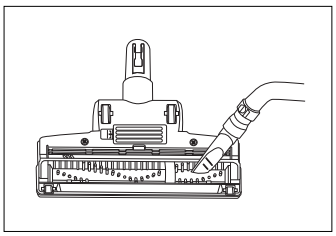


3 取下蓋子後，將渦輪吸嘴朝下，旋轉渦輪葉片，清除卡在裡面的任何異物。異物會在重力作用下脫落。



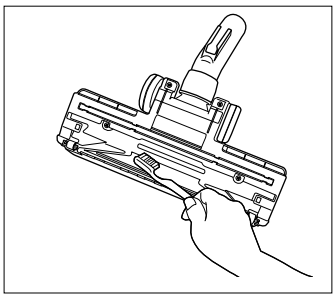
4 使用狹隙吸管嘴清除殘留的異物。

摘要
- 渦輪吸嘴不可水洗。請勿用水清洗。



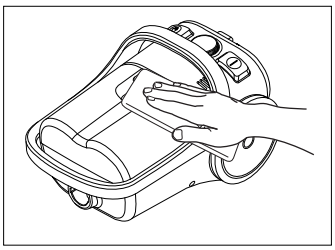
保養兩級別吸嘴 / 地板吸嘴

(每個月檢查一次)
- 累積在吸嘴的纖維廢料和毛髮，將減低產品的吸力。
- 將黏附在刷子及輥軸上的棉花線絨等，用舊牙刷等清除。 使用剪刀切斷任何糾纏在輥軸的地毯絨和皮棉。
  * 不提供牙刷和剪刀。



保養主體和配件

• 用布浸水，擰乾後擦拭。



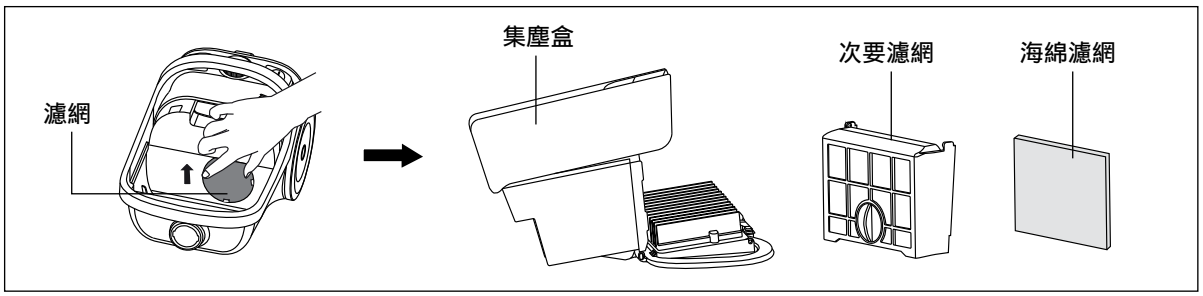
摘要

•不得使用洗劑、汽油、稀釋劑、酒精等清洗主體。否則，可致裂紋和變色。
•不可使用熱風吹乾(如吹風機等)。否則，可致變形。

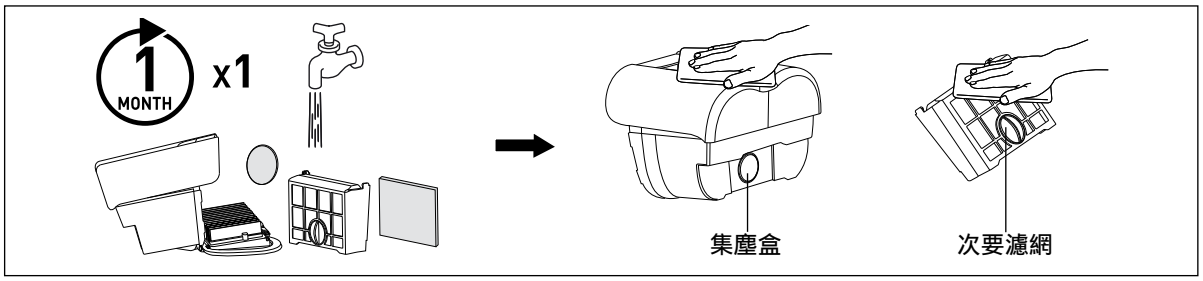
保養集塵盒和濾網

① 取出集塵盒。(詳情請參閱第 HK12 頁)

② 從設備中取出濾網，即集塵盒中的次要濾網和海綿濾網。 (詳情請參閱第 HK12 - HK13 頁)



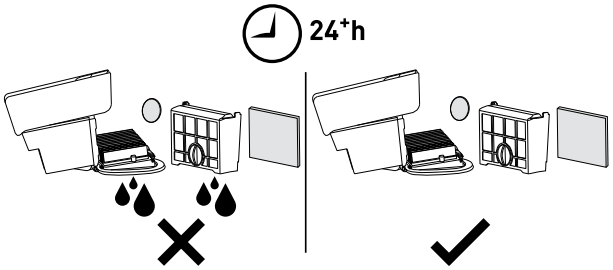
③ 僅用流水沖洗上述部件。用乾淨的軟布擦拭塵盒和次要濾網。擠壓過濾和海綿濾網直到清潔。然後放在陰涼處，直到所有部件完全乾燥。



④ 將濾網、集塵盒、次要濾網和海綿濾網安裝到原始位置。 (詳情請參閱第 HK13 - HK14 頁)

摘要

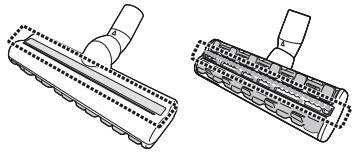
•所有部件不得用洗衣機洗，也不得搓洗，更不得用吹風機熱風風乾或曬乾。 這可導致部件收縮，灰塵進入馬達中，造成故障。
•最後用流水沖洗海綿濾網。
•在安裝到原來的位置之前，請確保所有部件完全乾燥 (等待約 24 小時)。
•請確保所有部件已正確的置入，以避免灰塵進入馬達中。



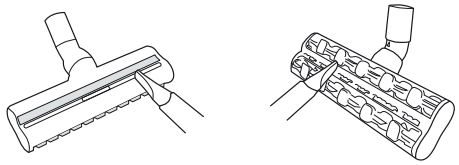
保養床墊吸嘴

MC-CL619, MC-CL617

◌ 範圍吸掉污垢。



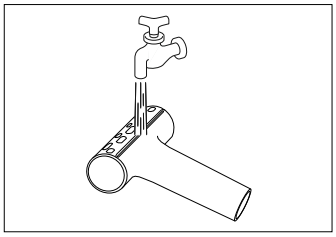
•使用狹隙用吸管清潔床墊吸嘴。



保養窗簾用吸嘴

MC-CL619, MC-CL617, MC-CL615

•用水清洗窗簾用吸嘴，然後完全晾乾。

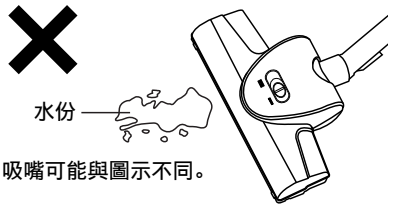


摘要

•不得拆解窗簾用吸嘴。

預防措施

•請勿吸水、或者含有水份的塵埃。

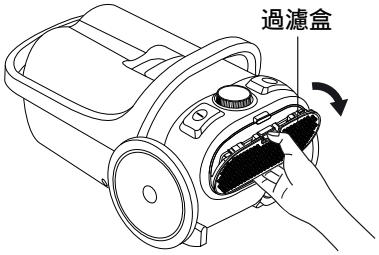


* 吸嘴可能與圖示不同。

濾器保養

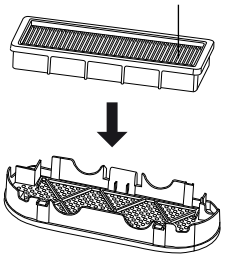
HEPA 排放濾網或普通排放濾網安裝在產品的後側。這種濾網能過濾可能出現在排放空氣中的小灰塵顆粒。
建議每年更換一次 HEPA 排放濾網或普通排放濾網。不得清洗 HEPA 排放濾網或普通排放濾網，以免對其造成損壞。如要拿出 HEPA 排放濾網或普通排放濾網，可握住過濾盒，並將其拉出。

①



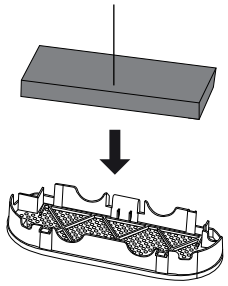
HEPA 排氣過濾裝置

MC-CL611 以外的所有型號。

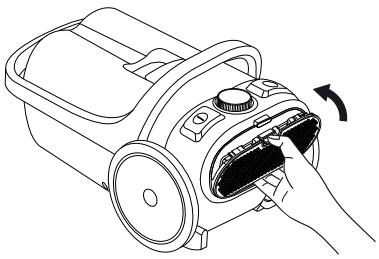


普通排放濾網

MC-CL611



②



蓋上過濾盒，直到喀嚓聲。

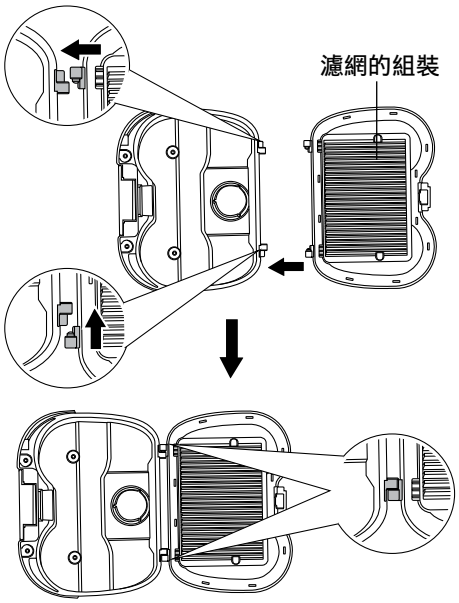
⚠ 警告

觸電或個人受傷危險

清理或維修產品之前，關掉電源。
若未能依循指示操作，突然開啓產品將造成觸電或個人受傷。

檢閱此圖表並找出輕微的性能的問題並自行解決的方法。
除了已經詳述的操作說明外，其它維修服務，都必須經由授權的服務代表處理。

症狀	可能的原因	解決方法
產品不能操作。	1. 插頭没有插電。	1. 穩固的插上插頭，開啓產品。
污垢不能被吸起。	1. 集塵盒盛滿或堵塞。 2. 吸嘴或彎管 / 符合人體工學的手柄或金屬自由伸縮直管 / 塑膠自由伸縮直管 / 金屬管 / 塑膠管或吸塵管堵塞。 3. 吸塵管没有完全插穩。 4. 濾網骯髒。	1. 清空集塵盒。 2. 檢查堵塞並清理。 3. 檢查吸塵管連接。 4. 清潔濾網。 (詳情請參閱第 HK16 頁)
運轉中產品停轉。	1. 集塵盒盛滿或堵塞。 2. 吸嘴或彎管 / 符合人體工學的手柄或金屬自由伸縮直管 / 塑膠自由伸縮直管 / 金屬管 / 塑膠管或吸塵管堵塞。 3. 安全裝置已啟動。	1. 清空集塵盒。 2. 檢查堵塞並清理。 3. 拔下產品的插頭並讓它冷卻。 安全裝置將自行重新設定 (等大約 60 分鐘)。
電源線無法完全回捲。	1. 電源線不均衡地纏繞。 2. 電源線被扭曲。	1. 拉出二或三尺長，讓它再倒捲。 2. 當按壓電線收回按鈕，重復拔出和倒捲電源線（當拔下電源線時切勿太用力)。
MC-CL619 渦輪吸嘴刷頭停止旋轉。	1. 集塵盒盛滿或堵塞。 2. 渦輪吸嘴或符合人體工學的手柄或金屬自由伸縮直管 / 塑膠自由伸縮直管或吸塵管堵塞。 3. 濾網骯髒。	1. 清空集塵盒。 2. 檢查堵塞並清理。 清理渦輪吸嘴。 (詳情請參閱第 HK15 頁) 3. 清潔濾網。 (詳情請參閱第 HK16 頁)

症狀	可能的原因	解決方法
在清潔集塵盒後， 無法合上集塵盒。	1. 濾網組件未裝好。	1. 重新安裝濾網組件。 
	2. 次要濾網或海綿濾網未裝好。	2. 重新安裝次要濾網或海綿濾網（詳情請參閱第 HK13 頁）。

檢查後仍有異常。	把吸塵器（包括吸管、金屬自由伸縮直管 / 塑膠自由伸縮直管 / 金屬管 / 塑膠管、渦輪吸嘴 / 全捕獲吸嘴 / 兩級別吸嘴 / 地板吸嘴和床墊吸嘴）交還到您購買此產品的店鋪或向認可的服務中心查詢。切勿自行拆解、修理。

摘要

■ 運轉中，有時主體、電源線、插頭的溫度昇高，這並非異常。

安全裝備

當安全裝置啟動

出現下列情況時，安全裝置將被啟動，且馬達將停止運行，以防止馬達過熱：

- 在集塵盒裝滿時仍繼續運行電器。
- 吸嘴、彎管 / 符合人體工學的手柄、金屬自由伸縮直管 / 塑膠自由伸縮直管 / 金屬管 / 塑膠管或吸塵管被垃圾堵塞。
- 在進氣口或排氣口被堵塞的情況下長時間使用。

處理方法

清空集塵盒，清理吸嘴、彎管 / 符合人體工學的手柄、金屬自由伸縮直管 / 塑膠自由伸縮直管 / 金屬管 / 塑膠管內和其他管道內的堵塞物件。

再次使用時

請等待 60 分鐘（根據周圍溫度而有所不同），安全裝置將會重置，本產品便可再次使用。

規格

型號	MC-CL619	MC-CL617	MC-CL615	MC-CL613	MC-CL611
電源	(220 - 240 伏特 ～ 50 赫茲)*1 (230 - 240 伏特 ～ 50 赫茲)*2 (240 伏特 ～ 50 赫茲)*3				
輸入功率（最大）	(2300 瓦特)*3	(2200 瓦特)*2*3	(2100 瓦特)*3	(1600 - 2000 瓦特)*1 (2000 瓦特)*3	(1400 - 1800 瓦特)*1 (1800 瓦特)*2*3
輸入功率（IEC）	(1850 瓦特)*3	(1750 - 1850 瓦特)*2 (1850 瓦特)*3	(1850 瓦特)*3	(1450 - 1700 瓦特)*1 (1700 瓦特)*3	(1300 - 1500 瓦特)*1 (1400 - 1500 瓦特)*2 (1500 瓦特)*3
電線自動回捲	是				
集塵量	2.2 公升				
電線長度	5.0 米				
淨重（大約）	5.5 公斤			5.2 公斤	5.1 公斤
尺寸(高 X 寬 X 長)（大約）	268 毫米 x 283 毫米 x 450 毫米				

*1 僅適用於适香港。
*2 僅適用於适新加坡。
*3 僅適用於适马来西亚。

Panasonic Manufacturing Malaysia Berhad (196501000304)
No. 3, Jalan Sesiku 15/2, Section 15, Shah Alam Industrial Site,
40200 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
https://www.panasonic.com

Printed in Malaysia

© Panasonic Corporation 2026

A01Z4300V-W
H0926Y0